

Strasbourg, 20 September 2004

MIN-LANG/PR (2003) 8 Addendum 2 Annexes

EUROPEAN CHARTER FOR REGIONAL OR MINORITY LANGUAGES

Initial Periodical Report
presented to the Secretary General of the Council of Europe
in accordance with Article 15 of the Charter

SLOVAKIA

Replies to the Comments/questions submitted to the Government of Slovakia regarding its Initial Periodical Report

ANNEXES

ANNEX I

Overview of population by nationality and by mother tongue

Appendix no. 1

Overview of population by nationality and by mother tongue

Nationality

					N	Nationality	Ly						
Mother tongue	Slovak	Hungarian Ro	Roma	Ruthenian	Ukrainian Czech German Polish	Czech	German	Polish	Croatian	Serbian	Other	Unidentified	Total
	4466683	9416	9416 20483	1178	1128	6791	1471	274	108	65	1585	3035	4512217
Slovak													
Hungarian	55236	507220	6988	37	82	424	153	12	13	5	149	729	572929
Roma	37803	2018	59174	17	19	68	1	0	0	0	14	313	99448
Ruthenian	28885	15	40	22751	2996	45	0	2	0	-	39	133	54907
Ukrainian	1342	36	4	83	6340	18	2	8	0	0	21	25	7879
Czech	8199	314	78	38	34	36651	50	21	2	3	2123	889	48201
German	2316	125	4	0	3	71	3625	3	15	0	146	35	6343
Polish	424	11	0	3	5	11	1	2248	0	0	11	17	2731
Croatian	200	11	0	0	0	4	2	0	730	17	16	8	886
Serbian	39	1	0	0	0	1	0	0	3	330	30	7	411
Other	089	29	9	11	103	28	6	4	6	9	6342	118	7345
Unidentified	13047	1332	1262	83	104	487	91	30	10	7	209	49394	95099
	4614854	520528	89920	24201	10814	44620	5405	2602	890	434	10685	54502	5379455
Total													

Population structure with respect to mother tongue in 2001 and 1991 in %

Mother tongue

					0					
	Slovak	Hungarian	Roma	Ruthenian	Ukrainian	Czech	German	Polish	Other	Unidentified
2001	83,9	10,7	1,8	1,0	0,1	6,0	0,1	0,1	0,2	1,2
1991	84,3	11,5	1,5	6,0	0,2	1,1	0,1	0,1	0,1	0,2

Annex 2

List of municipalities where citizens of the Slovak Republic belonging to national minority constitute more than 10% and less that 20 % of the population according to the census of 26 May 2001

Appendix no. 2

List of municipalities where citizens of the Slovak Republic belonging to national minority constitute more than 10% and less that 20 % of the population according to t the census of 26 May 2001

Hungarian minority

District Municipality	Population		nationality	
Bratislava II Bratislava - Podunajské Biskup	vice	19749	2760	14,0
Bratislava V				
Bratislava – Čuňovo		911	95	10,4
Bratislava – Jarovce		1199	160	13,3
Bratislava – Rusovce		1922	359	18,7
Senec				
Hurbanova Ves		228	35	15,4
Komárno				
Lipové		195	28	14,4
Levice				
Kalná nad Hronom		2073	335	16,2
Kural'any		591	16	12,2
Lok		1015	174	17,1
Malé Kozmálovce Nový Tekov		402 835	48 104	11,9 12,5
Starý Hrádok		178	24	13,5
Nitra				
Jelšovce		950	98	10,3
Telince		277	55	19,9
Šaľ a				
Šal'a – mesto		24564	4392	17,9

Horná Kráľová	1916	346	18,1
Lučenec			
Lučenec –mesto	28332	3713	13,1
Rimavská Sobota			
Lipovec	75 126	13	17,3
Slizké Zacharovce	136 413	26 81	19,1 19,6
			- ,-
Veľký Krtíš			
Slovenské Ďarmoty	574	110	19,2
Košice okolie			
Jasov	2661	375	14,1
Kechnec	876	133	15,2
Seňa Veľká Ida	1644 2808	21 516	10,9 18,4
v ei kā iud	2000	310	10,4
Michalovce			
Bajany	534	65	12,2
Trebišov			
Malá Tŕňa	452	56	12,4
Slovenské Nové Mesto	1072	130	12,1
	•	-	,

Roma minority

District Municipality	Population		nationality	
Levice Slatina Šarovce		348 1621	36 212	10,3 13,1
Liptovský Mikuláš Liptovská Porúbka Pribylina		1140 1350	134 224	11,8 16,6
Banská Bystrica Môlča		360	51	14,2
Brezno Šumiac	1479		242 16	,4
Krupina				
Čekovce		471	65	13,8
Súdovce		211	25	11,8
Lučenec				
Čakanovce		931	157	16,9
Šíd		1162	202	17,4
Revúca				
Gemerská Ves		916	119	13,0
Chyžné		415	52	12,5
Kameňany Nandraž		696 234	137 42	19,7 17,9
Ploské		79	9	11,4
Ratková		493	70	14,2
Skerešovo		248	28	11,3
Rimavská Sobota				
Abovce		606	70	11,6
Blhovce		814	85	10,4
Figa		389	44	11,3

Gortva Chrámec Kesovce Lenartovce Martinová Potok Radnovce Sútor Uzovská Panica Valice Včelince Zacharovce Zádor		493 397 118 546 199 44 643 400 679 304 760 413 101		67 79 19 81 31 7 81 75 89 57 138 60 14		13,6 19,9 16,1 14,8 15,6 15,9 12,6 18,8 13,1 18,8 18,2 14,5 13,9	
Veľký Krtíš Červeňany Horná Strehová Muľa		29 201 273		3 24 31		10,3 11,9 11,4	
Bardejov Andrejová Frička Kurov Ortuťová Petrová Snakov Šarišské Čierne Varadka	642 345	306 251 546 218 597	91 49	47 29 96 30 102	14,2 14,2	15,4 11,6 17,6 13,8 17,1	
Humenné Karná			447		54		12,1
Kežmarok Holumnica Huncovce Ihľany Krížová Ves Stará Lesná		777 2272 1251 1613 893		116 433 168 162 124		14,9 19,1 13,4 10,0 13,9	
Levoča Doľany Dravce Levoča		382 772 14366		43 115 1609		11,3 14,9 11,2	

Medzilaborce			
Brestov nad Laborcom	68	9	13,2
Kalinov Palota	312 183	48 25	15,4 13,7
			- ,.
Poprad			
Gánovce	1005	122	12,1
Hranovnica Liptovská Teplička	2442 2277	294 338	12,0 14,8
Mengusovce	579	79	13,6
Spišský Štiavnik	2019	271	13,4
Prešov			
Bzenov	728	75	10,3
Kojatice	964	100	10,4
Lesíček	266	31	11,7
Malý Slivník Tuhrina	640 405	91 45	14,2 11,1
Tuning	103	15	11,1
Sabinov			
Jarovnice	4051	660	16,3
Renčišov	172	18	10,5
Uzovské Pekľany	382	55	14,4
Stará Ľubovňa			
Jakubany	2415	378	15,7
Stropkov			
Veľkrop	220	35	15,9
verkiop	220	33	13,7
Svidník			
Kapišová	381	38	10,0
Vyšný Mirošov	604	111	18,4
Vranov nad Topľou			
Hanušovce nad Topľou	3582	511	14,3
Kamenná Poruba	1054	117	11,1
Kučín	479	62	12,9
Ondavské Matiašovce	804	152	18,9

Ruská Vôľa Sačurov Vechec	93 1962 2123	12 202 295	12,9 10,3 13,9
Gelnica			
Švedlár	1930	205	10,6
Košice I			
Košice –Džungľa	453	66	14,6
Košice IV			
Košice – Krásna	3452	361	10,5
Košice okolie Kráľovce	1006	104	10,3
Sokoľany	1000	138	10,3
Veľká Lodina	241	30	12,4
Michalovce			
Jastrabie pri Michalovciach	356	49	13,8
Kapušianske Kľačany Nacina Ves	808 1746	154 220	19,1 12,6
Petrovce nad Laborcom	933	165	17,7
Sliepkovce	704	74	10,5
Rožňava			
Brzotín	1238	191	15,4
Čoltovo Gemerská Hôrka	475 1329	83 138	17,5 10,4
Kocel'ovce	248	31	12,5
Roštár Slavoška	525 122	68 20	13,0 16,4
Sobrance			
Blatné Remety	499	75	15,0
Spišská Nová Ves			
Hrabušice	2173	348	16,0
Rudňany	3196	395	12,4

Trebišov

Boťany	1201	216	18,8
Hrčeľ	787	109	13,9
Leles	1900	217	11,4
Parchovany	1887	206	10,9

Ukrainian minority

District	Population	Ukrainian	%
Municipality		nationality	
Bardejov			
Becherov	274	45	16,4
Chmeľová	405	70	17,3
Mikulášová	153	16	10,5
			•
Humenné			
Nechválova Polianka	135	21	15,6
Závada	84	11	13,1
Snina			
Parihuzovce	28	3	10,7
Pichne	546	74	13,6
Ubľa	881	112	12,7
Svidník			
Havranec	10	1	10,0
Nižná Jedľová	80	13	16,3
Nová Polianka	62	12	19,4

Ruthenian minority

District Municipality	Population	Ruthenian national	
Bardejov			
Andrejová	306	58	19,0
Beloveža	802	82	10,2
Frička	251	29	11,6
Hutka	94	16	17,0
Kurov	546	76	13,9
Livov	113	17	15,0
Nižná Polianka	258	41	15,9
Petrová	597	69	11,6
Stebník	342	37	10,8
Humenné			
Rokytov pri Humennom	339	50	14,7
Sabinov			
Bajerovce	354	60	16,9
Snina			
Brezovec	63	8	12,7
Dúbrava	286	31	10,8
Hrabová Roztoka	74	13	17,6
Ladomirov	376	45	12,0
Michajlov	103	15	14,6
Pichne	546	107	19,6
Príslop	72	13	18,1
Stakčín	2 385	383	16,1
Stakčínska Roztoka	335	42	12,5
Šmigovec	109	13	11,9
Uličské Krivé	288	43	14,9
Zboj	488	49	10,0
Stará Ľubovňa			
Jarabina	834	164	19,7
Kamienka	1 408	237	16,8
Legnava	156	29	18,6
Obručné	64	11	17,2
Starina	86	11	12,8
Stropkov			
Gribov	183	20	10,9
Kolbovce	181	20	11,0

Lomné	300	34	11,3
Makovce	195	22	11,3
Oľšavka	232	28	12,1
Varechovce	169	27	16,0
Veľkrop	220	30	13,6
Vyškovce	149	19	12,8
Svidník			
Beňadikovce	230	29	12,6
Bodružal	59	10	16,9
Cernina	589	70	11,9
Dlhoňa	69	7	10,1
Hunkovce	347	36	10,4
Kružlová	558	98	17,6
Kurimka	405	70	17,3
Rakovčík	171	20	11,7
Rovné	511	95	18,6
Soboš	129	14	10,9
Svidnička	134	23	17,2
Svidník	12 428	1 621	13,0
Šarišský Štiavnik	292	42	14,4
Vyšný Komárnik	85	16	18,8
Vyšný Orlík	385	64	16,6
Vranov nad Topľou			
Piskorovce	163	22	13,5
Gelnica			
Závadka	600	61	10,2
Sobrance			
Beňatina	271	28	10,3

German minority

District Municipality	Population	German nationality	%
7D Y: 1 7D 1:			
Turčianske Teplice	170	2.5	1.4.7
Brieštie	170	25	14,7
Turček	716	93	13,0
Žiar nad Hronom Kremnické Bane Kunešov	250 244	26 45	10,4 18,4
Stará Ľubovňa Chmeľnica	914	107	11,7
Košice - okolie Medzev	3667	497	13,6

Croatian minority

District Municipality	Population	Croatian nationality	% 7
<i>Bratislava</i> Bratislava - Čunovo	911	148	16.2

Annex 3

List and addresses of authorities and organisations whose competences include the protection and development of regional or minority languages

Annex no. 3

List and addresses of authorities and organisations whose competences include the protection and development of regional or minority languages

Constitutional Court (rules on cases relating to the protection of constitutional rights of citizens, including the right to use national minority languages)

Address:

Ústavný súd SR

Hlavná 72

042 65 Košice

Tel: +421/55/7207211, 6227633, 6227732

Fax: +421/55/6227 629

E-mail: ochodni@concourt.sk

www.concourt.sk

Ombudsman (an independent authority participating in the protection of fundamental rights and freedoms of natural persons in cases when the action, decisions or inaction of public administration authorities are at variance with the legal order or principles of a democratic state and the rule of law)

Address:

Verejný ochranca práv

P.O. BOX 1

820 04 Bratislava 24

Tel.:+421/2/4828 7239

Fax:+421/2/4828 7203

E-mail: sekretariat@vop.gov.sk

www.vop.gov.sk

Parliamentary Committee for Human Rights, Nationalities and the Status of Women (an initiative and oversight body of the Parliament)

Address:

Výbor pre ľudské práva, národnosti a postavenie žien

Národná rada Slovenskej republiky

Mudroňova 1

812 80 Bratislava

Tel.: +421/2/593 41 698, 593 41 699

Fax: +421/2/544 30 681 E-mail: lpn@nrsr.sk

www.nrsr.sk/main.aspx?sid=vybory/zoznam

Slovak National Centre for Human Rights (assists in the development of an efficient system of protection of human and civil rights; monitors and evaluates the observance of human rights and the principle of equal treatment; carries out research, educational and publishing activities; provides legal assistance to the victims of discrimination and expressions of intolerance, etc.)

Address:

Slovenské národné stredisko pre ľudské práva

Drotárska cesta 46 811 04 Bratislava

Tel./Fax: +421/2/62804338 e-mail: lprava@zutom.sk

www.snslp.sk

Deputy Prime Minister for European Integration, Human Rights and Minorities

Address:

Kancelária podpredsedu vlády SR pre menšiny

Úrad vlády SR Námestie Slobody 1 813 70 Bratislava

Tel.: +421/2/572 95 318 Fax: +421/2/524 91 647

e-mail: kancppvm@vlada.gov.sk

www.vlada.gov.sk/csaky

Section of Human Rights and Minorities of the Office of the Government

Address:

Úrad vlády SR Námestie Slobody 1 813 70 Bratislava

Tel: +421/2/572 95 318 Fax: +421/2/524 91 647 www.vlada.gov.sk/mensiny

Office of the Government's Plenipotentiary for Roma Communities

Address:

Úrad splnomocnenkyne vlády SR pre rómske komunity Úrad vlády SR

Námestie Slobody 1

813 70 Bratislava

Tel.: +421/2/572 95 833, 572 95 832

Fax: +421/2/572 95 816

e-mail: ingrid.tesarikova@strategy.gov.sk

www.vlada.gov.sk/orgovanova

Council of the Government for National Minorities and Ethnic Groups (an advisory body to the Government)

Address:

Rada vlády SR pre národnostné menšiny a etnické skupiny

Sekcia ľudských práv a menšín

Úrad vlády SR

Námestie Slobody 1

813 70 Bratislava

Tel.: +421/2/572 95 318 Fax: +421/2/524 91 647

www.vlada.gov.sk/vlada/poradneorgany

Minority Cultures Section, Ministry of Culture

Address:

Sekcia menšinových kultúr Ministerstvo kultúry SR Námestie SNP 33

813 31 Bratislava

Tel.: +421/2/59 391 444 Fax: +421/2/59 391 474 e-mail: smk@culture.gov.sk

National Minority Education Section, Ministry of Education

Address:

Odbor vzdelávania národnostných menšín

Ministstvo školstva SR

Stromová 1

813 30 Bratislava

Tel.: +421/2/593 74 310 Fax: +421/2/593 74 309 www.education.gov.sk

Roma Community Education Department, Ministry of Education

Address:

Oddelenie výchovy a vzdelávania rómskych komunít

Ministstvo školstva SR

Stromová 1

813 30 Bratislava

Tel.: +421/2/593 74 310 Fax: +421/2/593 74 309 www.education.gov.sk

Foreign Relations and Human Rights Department, Ministry of Justice

Address:

Odbor zahraničných stykov a ľudských práv, Ministerstvo spravodlivosti SR Ministerstvo spravodlivosti SR Župné námestie 13 813 11 Bratislava

Tel.: +421/2/593 53 187 Fax: +421/2/593 53 605 www.justice.gov.sk

Human Rights Department, Ministry of Foreign Affairs

Address:

Odbor ľudských práv Ministerstvo zahraničných vecí SR Hlboká cesta 2 833 36 Bratislava

Tel.: +421/2/5978 3731 Fax: +421/2/5978 3739 e-mail: olpr@foreign.gov.sk



Ministry of Education, the Slovak Republic

Conception of
Roma Children and Young People Integrated Education Including Secondary and
University Education Development

Approved by the SR Government Resolution no.498 as of May 26 2004

Submission report

Conception of Roma children and young people integrated education including secondary and university education development shall be submitted according to the SR Government Resolution no. 278 as of April 23 2003, point C.25 in accordance with the plan of the Main Tasks of the Ministry of Education (MoE) for the year 2004.

A proposal of the submitted conception is based on human and legal principles laid down in the SR Constitution and the international conventions on human rights that the Slovak Republic has signed and ratified. Besides others these guarantee Roma minority the right to participate in solving affairs relating to the minority and the right to decide freely their nationality.¹

Members of the Roma minority are in unequal position to the majority mainly in the field of education, housing, employment and health care as assessment reports of the international intergovernmental and non-governmental organisations in the field of human rights² say, as well as assessment reports of the European Commission³.

Searching for a model of the Roma minority co-existence with the majority as well as the choice of the integration procedures and steps are permanent subjects of ongoing discussions in other European countries. The Romas in unifying Europe face similar appeals as other ethnic groups. However, they are considered to be an all-European specific non-territorial minority. Its specificity reflects different history, attrition practices in the 2nd World War, assimilation programs in the period of communism as well as an approach in post-communism period. Poverty, dependency on the social system together with historical legacy from the past have finished up in present social exclusion with elements of discrimination. While the subject-matter of the Roma issues has social and economic character and is connected to poverty, access to possibilities of their human and economic growth presupposes full implementation of human rights, which priority is education from the long-term point of view.

Key components of the issues that the Roma minority members face, are common negative stereotypes, insufficient objective knowledge on the ethnic minority, prejudices and related intolerance of the part of majority population. The long-term goal of the conception activities is to be an endeavour to change attitude of the majority towards the Roma minority within the education department.⁴

Successful integration is realistic if also the international communities share responsibility with national governments, civic society and private sector in searching for solutions for such an endangered group as the Romas are.

Integration itself is both two-lane road. It requires changes on both sides, both the majority and minority groups. Co-operation is based on understanding that the integration is the interest both of them.

The Slovak Republic is not an industrial country, and in particular its inhabitants, their education are its biggest wealth and development potential. The basic starting point of the Roma minority integration in education is to provide opportunities for their development. Condition of space creation for the Roma integration into the society is significantly influenced by the change of negative attitudes of the part of the majority population that is able to be reached by systematic change of the content of education.

² e.g. Slovakia Assessment by the UN Committee for economic, social and cultural rights in 2002 (19/12/2002) par. 9, Slovakia Assessment by the UN Committee for child's rights in 2000 CRC/C/15 Add.140 23/10/2000) par.19. Human Rights Watch Report on Slovakia for the year 2001 or in general Regional Report on Human development, the Romas in the Middle and Eastern Europe from the year 2003, the UN Development Program.

¹ The SR Constitution clause 12, clause 34 par.2 letter a) c); clause 154c.

³ Regular Report on the Slovak Republic Preparedness for the membership in the European Union as of October 9 2002, p.28.

⁴ Basic theses of the SR Government policy approach to policy in Roma communities integration – the SR Government Resolution no.278/2003.

The conception focuses on human development with the emphasis on the marginalized Roma community in three *basic* levels in the education department:

- Preparation of a teacher, a teacher's assistant, a tutor etc. as one of the decisive factors of the conception implementation,
- Creation of textbooks, methodical handbooks for teachers, provision of teaching aids and other materials necessary for the up-bringing and educational process and parent awareness,
- Curriculum transformation providing the change of the one-way orientation towards material education aimed at transmission of the largest amount of curriculum, towards formal education that is aimed at integrated development of a pupil's personality, while accepting their individual particularities and needs, with orientation to development of basic competencies.

The fact has been incorporated into the conception that within the period of 2005 - 2015 the SR shall join the regional initiative of the Decade of the Roma inclusion under the umbrella of the World Bank, Open Society Institute and other international and NGOs institutions.

The material in a proposed form does not have increased impact on the state budget in 2004. It will have the impact on the state budget and employment in 2005 and the following years in accordance with the SR NC Act no.597/2003 Coll. on primary schools, secondary schools and school facilities financing, with the SR Government Decree no.2/2004 Coll. that stipulates details of a financial means schedule from the state budget for primary schools, secondary schools, centres of practical teaching, basic arts schools and school facilities. It relates mainly to:

- Employment of pedagogical employees, teacher's assistants and teachers of preliminary years at primary schools,
- Acceptance of school successfulness of the Roma pupils in lower class filling at schools and school facilities.

A proposal into the state budget for the year 2005 that is being processed according to financial quantification of requirements for particular activities of all involved subjects including the task fulfilment of the MoE directly administered organisations and universities, will have further impact on the state budget in the following years according to the SR Government Resolution no. 821/1999 point B.4.

Successfulness of the conception implementation in practice and its fundamental parts depends on provision of financial means in the following years in the chapter of the MoE. The Chapter of the MoE also includes the MoE directly administered organisations and universities that are the main and decisive vehicles of the conception implementation.

The submitted material has been given for inter-departmental debate to other involved subjects.

Conception (Approach to) of Roma children and young people integrated education including secondary and university education development

Introduction

Proceeding from the **Agreement on the child's rights** ⁵ of which the Slovak Republic is a contractual party, the task of responsible authorities of the state administration and self-government is to create conditions for equal opportunities of children in access to education with a specific emphasis on those groups that are disadvantaged⁶ by the existing educational system due to social and cultural particularities. The above-mentioned principle is the source of the National Program of Up-bringing and Education in the SR for the nearest 15-20 years⁷. The programme in the Part 3 – Final status of up-bringing and education, counts on implementing such changes in the educational system so that the access to higher education can be enabled to children from socially less stimulating/incentive environment; with a special consideration of Roma inhabitants/population.

According to the census, count of houses and flats on March 3 1991, 75 802 citizens of the SR (1.4%)⁸ registered Roma national minority and in 2001 – 89 920 (1,7%)9. Most of the ethnical Romas do not register Roma nationality and they choose other nationality. 99 448 the SR citizens have stated Roma mother language.

Within the census, count of houses and flats both in 1991 and 2001 data on inhabitants living in the SR according to nationalities and according to the highest finished education were processed.

So	School education – Roma nationality 1991		2001
1.	Basic (including not finished)	32 931	40 831
2.	Apprentice/Vocational (without A-level)	3 468	5 925
3.	Technical	260	1 017
4.	Full secondary sum total	363	1 088
	Including: apprentice/vocational	57	378
	technical	239	508
	general	67	202
5.	University	56	174
6.	Without school education	4 579	1 963
7.	Without datum on school education	1 287	2 204
8.	Children up to 16 years	32 858	36 718
	Sum total	75 802	89 920

⁵ Agreement on the child's rights no.104/1991 Coll.

⁶ National Action Plan for children – the SR Government's resolution no.837/2002

⁷ Approved by the SR Government's resolution no. 1193/2001

⁸ Resource: Census, count of houses and flats 1991. Selected basic information from the definite results. FSI Prague

⁹ Resource: Definite results of the SR. SI SR.

Statistics data do not give a true number of the SR citizens of Roma origin. The number of Roma inhabitants in the SR is estimated at 380 000, while of 14-year old children represents 43,6%. The biggest/highest birth rate is within the category of 15 –19-year old women¹⁰. Roma inhabitants live on the whole territory of the SR unevenly. The big differences are in concentration in the individual regions. In the SR on December 31 2000 620 Roma settlements were registered, while on the territory of some municipalities there are more settlements¹¹.

Roma children and pupils representation in counties:

County	at NS in %	at PS in %	
Bratislava	2,09	2,96	
Trnava	1,67	3,23	
Trenčín	0,20	0,53	
Nitra	1,34	2,78	
Žilina	0,48	1,09	
Banská Bystrica	6,76	14,19	
Košice	7,07	19,24	
Prešov	5,39	14,49	
SR	3,41	8,28	

Detailed analytical data on school successfulness (prosperity) according to individual Primary School years in relation to the 10th year of compulsory school attendance fulfilment are given in the Appendix no.1. The Appendix no.2 contains brief information on Phare programs 1999, 2000, 2001,2002. Other detailed analytical data are given in the Report on present state in up-bringing and education of Roma children and pupils, approved on the operative meeting of the Ministry of Education on September 23 2003 that is available on the Internet site of MoE SR www.education.gov.sk.

Majority of Roma inhabitants and population of Roma origin are at present integrated (or assimilated) in a major part of the society and live in comparable social conditions. As the above-mentioned statistical data suggest non-negligible part of the population live at the edge of the society, in a segregated locations that are socially insufficient, disadvantaging the population in access to education, to labour market and in this connection to be involved in economic, cultural and political life of the society. That is why it is necessary to pay special attention to this group of population in the filed of education, too. Such compensatory/countervailing measures are supposed to be taken that shall aim at enabling these inhabitants access to possibility/opportunity to gain full-value education that shall correspond to their personal abilities, needs and interests and in such a way to create supporting system for overcoming social and cultural obstacles that cause their discrimination in the existing educational system in this field.

The submitted material touches the target group of the part of Roma origin children and young people that are perceived as children and young people with difficulties in learning and attitudes based on dysfunctional social conditions resulting from social exclusion (poverty, insufficient education of their parents, non-standard housing and hygienic conditions...), it means those that are identified as socially disadvantaged as well as those members of professional groups (educational, non-educational and

¹¹ Data are processed on the basis of an annual report on residential groupings at a low social and cultural level at the end of 2000. Resource: Internet web-site of the SR Government Office.

¹⁰ Resource: Demographic characteristics of Roma population in the SR, INFOSTAT, Research Demographic Centre, Bratislava, July 2001)

social workers, state administration and self-government) who can contribute to the solution of the given issues not only by their expert work.

1. Basic approach to Roma children and young people integrated education

Integrated education of the target group of Roma population is based on the approach to integration as "a well-balanced and stable opportunity of the ethnical group to take part in a social and economic life of the country on the basis of equal opportunities without threatening their identity (language, cultural) that contributes to the cultural heritage of the society by its specificity."¹²

Aspects of the integrated education:

- Integrated education as a part of the existing up-bringing and educational system and not as its parallel or alternative,
- Integrated education as internally differentiated system respecting personal, social and cultural particularities of individuals with no regard to their membership of majority or of minority,
- Integrated education as a vertically ordered and complementary supporting system enabling reduction and elimination of the social **exclusion** of the part of Roma population in the filed of education at all levels of its gaining, starting from pre-school up-bringing up to universities and institutions of the life-long education.

In principle, school integration based on principles is concerned:

- a) Equal rights of access to education for every citizen
- b) Free choice of a school or school establishment; participation of parents in their children upbringing and education provision
- c) Equality of significance and indivisibility of up-bringing and education
- d) Development of a child's personage, their gift and talent, intelligence and physical abilities, their environmental and social feeling strengthening,
- e) Opportunity for every citizen to be life-long educated
- f) Free-of-charge education at primary/basic and secondary schools
- g) Conscious approach of Roma children's and young people's parents to education as a key to their social and cultural edification as well as to higher opportunities to find their place at the labour market.

In this respect decision on choice of the way/path/journey as a system measure and long-term strategy in relation to issues of the Roma minority part education is important. Experience of EU countries as functional patterns of minority integration can be drawn from. For example, in France since 1981 there has been a system of "Priority education Zone" established. It deals with implementation of chance equality creation policy in the field of education for a disadvantaged group from pre-school education up to secondary schools based on the principle " To give more to those who have less." Priority education Zones are defined on the basis of territorial logic. It is determined by a number of defined social criteria (parents' education level, unemployment amount, school problems, number of children in families, habitation condition, state of health etc.). Each field that accords with the established criteria becomes the priority education zone. Such zone introduction is always temporary with using additional human, material and financial means.

Although a legal framework for minority rights protection is essential, it is not sufficient for stable integration. A broader context of development means opportunities, choice, participation and

¹² Basic theses of the SR Government approach to policy in Roma communities integration, point 2, no.278/2003 as of April 23 2003

responsibility. To establish chance equality principle is one of the recommended conditions for Roma communities integration in the SR.

2. Target state of up-bringing and education of children and pupils from socially disadvantaged environment

It is obvious that Roma inhabitant part's status and life quality improvement in society depends on their education level. To edify their education level it is important to create such conditions within transformation of the up-bringing and education system that shall accept particularities of Roma national minority in content, forms and methods. It is a long-lasting process that is able to be implemented only if Roma inhabitants, their families and local communities in which the Romas live, taker part in.

2.1 Strategic goals in the field of up-bringing and education of Roma children and pupils

- > To reform management of educational process in conditions of the SR in such a way so that local social and cultural conditions can be respected in creating and implementing a school curriculum.
- > To prepare a teacher as a decisive factor of the strategy implementation in the sense of gaining expert/technical qualifications, to implement determined designs within the context of educational needs of particular individuals of the target group
- > To create attractive educational environment for the target group respecting their social, cultural and language particularities and in such away to contribute to improvement of their school attendance.
- > To carry out curriculum transformation so that schools are given opportunity to create school curricula with respect to educational needs of the given group of pupils.
- To update education strategies so that they respect personal, cultural and social particularities and educational needs of individuals perceived as subjects not objects of the educational process.
- > To improve material, technical and methodical help to school in an effort to implement the above-mentioned goals.
- > To change attitudes of majority to minorities and vice versa by intensive school and out-of –school education.
- > To support process of decentralisation that is under way
- > To provide appropriate conditions for research as a prerequisite of an effective education system building.
- To act more effectively upon Roma minority by means of Roma pupils and students positive example promotion in the field of education.

2.2 Measurable indices

a) number of Roma children who finished pre-school preparation from 3 year of the child's age

- b) school attendance of school-age pupils
- c) school successfulness in each year of a primary/basic school
- d) number of Roma children with finished basic education*
- e) number of Roma children in special primary schools*
- f) number of Roma children at secondary schools and universities*

^{*} connected to Appendix no.4 Indices will be specified after approval of the National Action Plan on Roma Inclusion Decade

- g) educational activities for managing, pedagogical and non-pedagogical employees, teacher's assistants (number and participation)
- h) level of achieved expert/professional qualifications of teachers and pedagogical workers in the filed of intercultural/multicultural up-bringing
- i) number of implemented research projects orientated towards issues of up-bringing and education of Roma pupils
- j) number of created textbooks, study texts, curricula aiming at facilitation of the target group integration into the education system
- k) number of teachers, pedagogical and social workers (e.g. teachers' assistants) who have completed study programs orientated towards up-bringing and education of the target group within a pregraduate preparation
- l) number of Roma children and adults* who within the life-long education have join the education process (mainly in the field of basic and secondary education completion).
- 2.3 Basic program changes for the goal achievement in the context of the National Program of Upbringing and Education implementation in the SR in the nearest 15-20 years
- a) Change of goals and content of education from monocultural to multicultural.
- b) Prevention of segregated class creation at schools and school facilities for Roma children and pupils for any secondary reasons.
- c) Creation of:
- School culture connected to culture of the local community and implementation of school acceleration up-bringing and educational programs including programs for pupils' communication abilities improvement
- System of multilevel model and prototypal educational programs
- Development of competencies, attitude and values-without-prejudices forming, deepening of mutual connection among the goal, content and competencies, emphasis on gaining key competencies
- Model school curricula for schools with a higher number of pupils form socially disadvantaged environment.
- d) Key competencies:
- To learn to know
- To learn to communicate and live together
- To learn to live exist, orient oneself in life situations (basic life skills),
- Value orientation in accordance with recognised all-human values, social, moral and legal norms,
- Language competencies including bilingualism
- Intercultural and multicultural competencies
- Computer literacy
- e) Development of inter-subject relations classes in integrated units
- f) Education quality assessment evaluation:
- Monitoring of educational system
- Systematic assessment of achieved results so that quality and education efficiency is provided
- Creation of evaluation environment and culture based on critical self-reflection
- Assessment from the outside be spread by assessment from the inside

^{*} connected to Appendix no.4 Indices will be specified after approval of the National Action Plan on Roma Inclusion Decade

- Creation of integral pupil assessment system so that it motivates disadvantaged pupils to acquire the content of education
- Extension of existing special system of consulting
- g) Internal change of school:
- Change of school climate,
- Change of up-bringing and socialising tasks,
- Change of mutual relations to create learning community (teacher teacher's assistant –pupil parent),
- Voluntary initiative of a school and its systematic and purposeful support,
- Mutual contacts of schools,
- Creation of a tool system for a school autonomy implementation,
- Processing of basic documents of a school
- Long-term design/intention of a school development,
- Open school as a community centre of education with every connection (culture, sports).
- h) Creation of common infrastructure:
- Network of educational and consulting centres at a regional level.
- i) Pedagogical employee as a bearer of changes:
- Equalisation of a wage level of pedagogical employees,
- Adoption of teacher qualification standards
- Development of social, personal qualities and pedagogical and psychological abilities/competencies
- Creation of career promotion system (dependency of wage promotion),
- Creation of a department personal policy system
- j) To create a fund of study materials and aids at a local level:
- School libraries, lending of literature, aids and other materials for parent public, too.
- k) To make a system of human resource management more effective (selection, preparation, assessment) at all levels.
- 1) To differentiate pedagogical activities and implement career and wage promotion system.
- m) To support public awareness on socially disadvantaged children and young people from the point of view of the right to chance equality and access to education.
- n) To use pedagogical press.

2.3 Nursery schools

Starting points for integrated pre-school education of Roma children.

- Children are part of families and communities they live in,
- Children's development is optimum in environment that takes note of their individual needs
- Children learn better form each other in communities that support their experience development from ordinary life.

Main conditions:

- Strengthening of pre-school education in a life-long education system and its availability
- Re-assessment of goals and content of pre-school education from the aspect of integrated approach creation,
- Stabilisation of integrated education principles and enhancement of teacher qualification at preschool education,
- Monitoring of Phare program 2000 Project Mother and a child successfulness
- Implementation of Phare program 2001
- Use of good results and continuation in Phare programs 1998, 1999, 2000, 2001 and 2002,

- Use of exiting alternative methodical handbooks approved by MoE SR (Wide Open School Foundation).

Basic principles:

- To adapt up-bringing and education to each child
- To give children opportunity to choose and to support their effort to learn and know
- To involve children into active learning
- To shape good relations with families and to support their involvement in up-bringing and education of a child
- To arrange application of a framework program according to particular conditions of a school and children (school curriculum)
- To assign a part of state means for granted support of research programs to improve quality of integrated pre-school programs
- With respect to the need to manage broader spectrum of expert special and pedagogical and social abilities/competencies, to provide finance for running education and specialised innovation study for teachers working with Roma children including learning of Roma language basics (as an auxiliary language of instruction)
- To intensify and make more effective activities of the State school inspection aiming at fulfilment of the state authorities resolutions in relation to providing children requiring special care with supporting programs.

2.3.2 Primary/Basic schools

- to preserve and support:
- a) existence of preliminary years of primary schools for 6-year old children who do not reach school maturity
- b) profession of a teacher's assistant as a pedagogical employee.

with pupils from disadvantaged environment who have repeated problems with learning (to prevent from year repetition) to implement supporting classes,

- to create system of primary school pupils' individual differences equalisation (due to low economic, social standard and cultural differences), to focus on practical skills (should the need arise to provide PS pupils with alternative curricula, mainly at the first stage of PS) and to reduce the number of pupils in a class for the purpose of an individual approach to them,
- to solve issues of juvenile mothers school attendance legislatively,
- in co-operation with a teacher's assistant, a social and field worker and an expert worker for school system at municipality offices, with Church institutions and diocese communities as well as other NGOs to help to eliminate reasons of compulsory school attendance non-fulfilment,
- to establish Roma language teaching according to the requirements of pupil's legal guardians and their needs as a mother language, supporting language) as:
- a) optional subject
- b) compulsory optional subject (e.g. as other foreign language)
- c) within the framework of out-of-school work
- to put a day-long up-bringing system into practice
- to use educational vouchers to support out-of-class and out-of-school activities in accordance with the Act no.597/2003 on Schools and school facilities financing.
- to support educational activities aiming at preparation for secondary studies
- by innovating the content of the Directive MoE no.7496/1985-20 to create conditions for opening the course to acquire complete basic education even under the terms that less than 12 pupils shall enrol,

- to solve issues of migrating families in connection with compulsory school attendance fulfilment legislatively,
- within the framework of the Phare program 2000 sustainability to monitor the use of methodical material for preliminary years,
- to put Phare program 2001-70 PS preliminary years into practice,
- to provide alternative methodical handbooks, teaching aids, books etc. To support up-bringing and educational process.

2.3.3 Special school system

School integration and Roma children education standard improvement in the field of special school system is supposed to be implemented at levels:

- a) institutional
- b) of content
- c) legislative

a) Institutional area

To connect schools that implement compulsory education, i.e. primary and special primary schools To involve social offices, pedagogical and psychological centres, registry offices and founders of individual types of schools into co-operation more intensively.

b) Area of content

- To connect experience and expert background of special primary schools, their methods and forms of work with possibility to complete alternative curricula and teaching methods by means of help of teachers assistants aimed at providing pupils who have preconditions with conditions for coping with normal primary school curriculum,
- To apply experience and knowledge from projects of Wide Open School Foundation, Phare 2001 etc. to gradual integration of Roma pupil who have preconditions, after completing special diagnostic tests, after previous completion of special transition class with adapted curricula, using reasonable methods of work, respecting teaching standard of the 1st year of a primary school, to the 2nd, or higher years of a standard primary schools,
- To accept only children with indicated level of mental retardation into special primary schools,
- To create conditions for re-integrated children from special primary schools at PS corrected number of children in a class, trained teacher, aid of teacher's assistant, methodical aid etc. these to be provide through negotiations and contractual relations,
- To avoid possible de-motivation aspects with possible little hesitations of pupils during the integration of these pupils at the 1st stage of PS to use verbal assessment instead of marks,
- For pupils of higher years of special primary schools where transfer to PS due to divergence of education content is practically hard to be put into practice, after successful completion of the 9th year it is possible to continue in education not only at vocational schools (former special vocational schools) but also at vocational schools in professions/specialisation where pupils who completed PS in a year lower than 9th are accepted (2-3-year profession studies without A-level(maturity examination)).

c) <u>Legislative framework</u>

- To create conditions for day-long up-bringing system for disadvantaged children
- To enable pupils from special primary schools expert/technical preparation at vocational schools so that they can practise their profession.

2.3.4 Up-bringing consulting

Up-bringing consulting system: pedagogical and psychological consulting centre, special pedagogical consulting centre, children integration centre, up-bringing counsellor, school psychologist and school special pedagogue – provide help to children, pupils and young people as a prevention of troublesome development in upbringing and educational process at primary schools, special primary schools, secondary schools, school facilities and in families:

- when diagnosing to accept specifics of the part of Roma population children from socially disadvantaged stimulating environment,
- to suggest recommendations on the basis of results of examination, thorough knowledge of a child's family environment standard and potential of a school that the child attends or is supposed to attend,
- in a consulting centre to create personal background so that both psychologist and special pedagogue can be in a close contact with a schools and so partially saturate absence of a school psychologist,
- special attention is supposed to be paid to children with special up-bringing and educational needs who are placed into alternative forms of education (e.g. preliminary years),
- continuously provide expert services to parents, teachers and others who take part in up-bringing of these children,
- to participate in methodical managing of teachers, pupils with special up-bringing and educational needs in close co-operation with an up-bringing counsellor and a school management,
- to take part in successful transfer of pupils from the 1st to 2nd stage of a PS, from a PS to a secondary school by means of expert activities and to emphasise significance of communication between pedagogues of the PS 1st and 2nd stages and between pedagogues and pupils parent's,
- from the aspect of professional orientation to deepen co-operation with a social department for the purpose of strengthening the motivation of these pupils to further education.
- to support the task of an up-bringing counsellor at primary schools, special primary schools, secondary schools, and to accept the statute of an up-bringing counsellor,
- to provide work of a school psychologist and a school special pedagogue in conditions of schools, especially schools with a higher number of pupils with special up-bringing and educational needs,
- to take part in making more effective and humanising education of Roma pupils from little stimulating environment with the purpose to limit their school failure and to prevent social and pathological phenomenon for this purpose to closely co-operate with the state administration and self-government.

2.3.5 Secondary education

- to innovate study programs at secondary pedagogical schools with the aim to enable pupils' preparation for performing profession of a teacher's assistant.
- to innovate study and teaching subjects/specialisation at secondary vocational schools output from the Phare program 2000- Improvement of conditions for the Romas in the education system, activity 4.2.3,
- in municipalities with a high concentration to establish allocated classes of secondary vocational schools or secondary technical schools in co-operation with responsible self-government counties and county school offices according to the needs and potentials,
- to support establishment of associated secondary schools (boarding) on the basis of integrative tendencies and cohabitation of minorities and majorities,
- to support a project of a class opening with teaching of Roma language, literature and history at the bilingual Grammar School of J. Hronec in Bratislava on the basis of the SR Government Priorities

- in relation to Roma communities for the year 2002 and Basic theses of the SR Government approach to policy in Roma communities integration coming into effect as of September 1 2004,
- to support a project of Gandhi school grammar school with an 8-year study with orientation towards Informatics and foreign languages placed into secondary school network in the SR coming into effect as of September 1 2004,
- to negotiate possibilities of employment, especially with graduates of teaching subjects/specialisation with special adapted curricula whose study takes 2 years, with Association of Employer's Unions and Corporations of the SR, the Slovak Trade and Business Union and the Slovak Trade and Business Chamber in business entities associated in particular employer's unions.

2.3.6 University education

1. To create organisational and material preconditions for university education of those Romas who, despite their personal abilities, are disadvantaged due to social conditions of families they come from.

To apply principles of chance/opportunity equality at the individual level and from two aspects:

- Preventive: to create monitoring and supporting system that would at the lowest child's age monitor and provide necessary help to those individuals who have personal abilities for study and at the university level, organise system of preliminary courses that would create preconditions for their successful enter to university study,
- Tutorial: for the given students to create system of "tutorial help" at universities in a form of counsellors from among university teachers whom the given students could contact in the case of a need (the same as it is with physically impaired people).
- 2. To create conditions for university study of experts who contribute to solution of social, economic, cultural, educational and political issues of marginalized groups of the Romas, living in specific conditions of communities or in conditions that do not correspond to social and cultural standards of the society.

To create conditions for stimulation of projects in the field of university education and research of the Roma issues by means of grants and state orders that would enable conditions for creating study programs and solution of research tasks at particular university workplaces. The tasks must be related to solving of topical issues and tasks in the state policy intentions. The same as it is at present with solving issue of university study in specialisation – teacher's assistant.

Within the framework of the above-mentioned matters to solve the following tasks:

- a) Scientific scholarship for acquiring scientific and pedagogical qualifications in the field of Roma language at Charles University in Prague as a precondition for a workplace establishment with necessary qualification capacity for linguistic research and following Roma language teaching as a non-teaching subject and so to enable Roma language and speech cultivation at an appropriate expert level.
- b) Scholarship fund to support university education of the given target group at the level of doctor's degree mainly in subjects that solve issues of Roma communities.

To create aimed impulses (e.g. state order) to stimulate universities to involve the given issue into the education content especially in the following areas:

- a) Roma language and literature in subjects orientated towards literature study,
- b) Roma music in preparation of teachers for 1st stage of PS and music teachers and music education,
- c) History of the Romas as an integral part of the Slovakia history and the region in a history study and its supporting sciences, in a study of history teaching and teaching at the 1st stage primary schools,
- d) Roma arts at schools orientated towards arts.

- e) Ethnography of the Romas in a study of ethnography, culturology etc.
- In the field of teacher, pedagogical and social workers preparation:
- a) To stimulate research of real educational conditions in which up-bringing and education of Roma children coming from socially disadvantaged environment is under way.
- b) To stimulate innovative changes in the content of study programs and mainly in teaching study, by introducing the subject introduction to Romalogy and subjects orientated towards intercultural/multicultural education, intercultural communication and education/up-bringing tolerance into general basis of the study. The above-mentioned subjects must be perceived as a part of their expert preparation for up-bringing and educating majority part of the society openness and tolerance towards minorities.
- c) To stimulate innovative changes in the field of teachers and pedagogical workers preparation in the sense of strengthening those parts of their preparation that lead to acquiring expert competencies to learn, assess and solve issues of the group from socially disadvantaged environment in the given local context. In this respect to orientate their preparation more towards fields of out-of-class educational works that is, first of all, related to work with pupils' parents, local communities etc. by means of coping with modern, interactive methods and forms of work for personage development. To focus attention on the field of media pedagogy subject development as a means of a target group and majority part of the society education in relation to minorities. In this field to create broader drawn profiles of graduates who will be able to integrate all local resource serving for support of the target group education at a horizontal level and with this means to work at am appropriate expert level.
- d) By means of optional subjects to create conditions for development of expert competencies in the field of community work and community education as well as in the field of acting in educational subsystems that act out of a school institution.
- e) To strengthen expert skills in preparation of the given experts mainly by strengthening practice especially continuous expert teaching practice so that teaching students have opportunity to familiarise themselves with educational environment, methods and forms of work and solution of particular pedagogical situations in relation to the target group by means of their own experience and in such a way to acquire expert knowledge and skills during their studies.
- f) To create conditions for organising student traineeships/sojourns in locations where they will work in the future, at workplaces that solve the given issue and abroad as well.
- g) In the field of teaching students education, mainly at bachelor stage of study, to initiate creation of offer for optional subjects orientated towards work in field (action research, community education, and community work, co-operation with a family, up-bringing towards healthy lifestyle, family up-bringing/education etc)
- h) To create legislative conditions for implementing results of various projects orientated towards the target group into educational system and in such a way to create preconditions for university education of experts in the given issues (e.g. preliminary years, teachers assistant, Roma language and its use as a supporting language at school etc.)
- i) To create conditions for possibility of further education of teachers (by the form of specialised innovative study, postgraduate study, 2nd qualification examination) with orientation towards issues of the target group.
- j) To stimulate creation of study programs orientated towards work with pupils with special pedagogical needs resulting from social and cultural specifics of the environment they come from.
- k) To create monitoring system in each region by means of which universities would be able to place contents into study programs that enable student profiling in the sense of particular needs o the given region (e.g. field of the Romas education differs in each region etc.).

1) To create preconditions for deepening co-operation of university workplaces that solve the given issues under the direction and co-ordination of the Roma language and literature department at the Faculty of social sciences of UKF in Nitra.

2.3.7 Roma history and culture

To involve topics of history, culture and the way of life of national minorities, ethnic groups and migrants living on the territory of the SR into multicultural and multiethnic education into general educational subjects of primary and secondary schools. From the aspect of strengthening information on Roma minority there will be the need:

- 1. To add Roma history and culture into the content of education at primary and secondary schools:
- 2. To elaborate didactic materials and teaching texts for pupils of primary and secondary schools with the theme of Roma history and culture:
- a) To elaborate workbooks for subjects of national history and geography and educational subjects with topics from Roma history and culture for pupils of primary schools.
- b) To elaborate study texts aimed at Roma history and culture for secondary schools.
- 3. To recommend to universities' pedagogical and philosophical faculties to involve issues of Roma history and culture into the content of general educational subject education at universities.
- 4. To create conditions for a new subject establishment of Roma studies/Roma history and culture at universities.

2.3.8. Life-long education – schools of the second chance

Initiative of schools of the second chance was proposed by the European Commission in the document from the year of 1985 **White Book "Teaching and learning: towards studying society"** aimed at fight against unemployment among young people at the age of 16 –24 years who have left school early without acquiring required qualifications. Primary and secondary criteria of schools of the second chance are in accordance with philosophy and principles of human and creative education and upbrining, the National Program of Up-bringing and Education in the SR for the nearest 15-20 years.

The aim of the school of the second chance is to improve integration of the young people who face real threat of exclusion from labour market, that they will take part in improving their abilities and motivation to learn and acquire basic knowledge and new skills.

Basic idea lies in re-integration of the target group by the offered second chance by means of a new type of education. With respect to aversion to traditional way of education that governs among the young people the schools of the second chance will function at completely different principles. It is very important for the school to be itself a motivational environment.

The school should have strong connection to partner firms in the region so that suitable education with perspective of the graduates placement at the labour market is guaranteed.

Complexity of education and education completion of people from the given target group lies/is grounded in the fact that subjective disposability for placement into standard educational network is low and that is the dominant reason why they are excluded from institutionalised school network. They need other approach, pace, content, methods, ways of teaching, environment than that used in standard school system.

Young people with incomplete primary school or vocational school are registered at Labour, social Affairs and Family Offices. Labour, Social Affairs Offices are not able to substitute missing elements in the structure of the school system. Short-term re-qualifying and motivational course, trainings are necessary supplement of education completion, but they do not solve existential problems of marginalized groups of young people effectively in continuation to their placement at the labour market. Employers do not accept certificates of short-term courses as a sufficient qualifications for the particular profession performance. The given group is not able to assert themselves at the labour

market and remains registered at the Labour, Social Affairs and Family Offices without the second chance to join up-bringing and educational process.

The issue is necessary to be solved systematically and at a level of a region according to the needs and demographic structure of population. Solution is possible only under the close co-operation of entities in the region that will create continuation in the structure /building a structure of educational services according to the needs of citizens/ on the assumption of their connection in social and political system of the given town, region or county:

- To solve position of the schools of the second chance in the school up-bringing and educational system within the life-long education
- The level of acquired knowledge with graduates of the schools of the second chance must be at the same quality level as the level of knowledge with graduates of any other school within the existing school system of education
- Quality standards of the schools of the second chance are at present processed by the European Town Association of the schools of the second chance and its partners within the international project TQM (Total quality management), SOCARTES, Grundtvig 1.
- By networking of the schools of the second chance to create catching system providing pupil's remaining in the educational process and their following re-integration at the labour market
- To secure flexibility of the schools of the second chance
- Participants in education should not take part in financing, but it should be realized on the basis of associated financial means (from the state budget, structural funds, foundation sources, businesses, towns, self-government counties).

In the Appendix no.3 there is an example from Košice region given.

3. Summary of priority recommendations – outputs from the Phare programs

- To provide work of teachers' assistants at schools with a high proportion of socially disadvantaged and Roma children,
- To increase offers of alternative options of education,
- To loosen system/forms of marking/assessment,
- To develop programs of tutorship when a parent/family member becomes "a teacher",
- To develop and support consulting service and to intensify co-operation of schools with consulting facilities,
- To carry out representative pedagogical researches,
- To support regular school attendance (to build partnership with parents and communities),
- To adapt pedagogical preparation of teachers for work with children of pre-school age and pupils of younger school age and to support their further professional development,
- To carry out pedagogical preparation of teachers' assistants,
- To create inclusive environments of classes (support to Roma culture manifestations in a class),
- To exercise bilingual lessons (use of Roma language at lessons),
- To exercise anti-prejudice up-bringing/education,
- To implement multicultural education and lessons to/in human rights and tolerance,
- To enable development of closer co-operation of various educational institutions.

4. Summary of topical tasks

from the resolution of the SR Government no.278 on April 23 2003

- 1. Point C.26 On the basis of an elaborated set of tests taking cultural dissimilarity into account, that are being created by the Research institute of child psychology and pathopsychology, to carry out their verification aimed at re-integration of Roma children from special schools
 - T: since January 2004
- 2. Point C.29 To elaborate temporary compensatory/countervailing measures aimed at preparation of sufficient number of pedagogues teaching Roma language

T: by June 30 2004

- 3. Point C.30 To create national plan of education and lessons to/in human rights for all levels of education in accordance with the paragraph 11 of the UN Action Plan on the Decade for education to/in human rights for the period of 1995 2004 (as worded in the SR Government resolution no. 446 on May 13 2004 T: by September 30 2004
- 4. Point C.31 To create effective monitoring and assessment system for range and quality of human rights teaching

 T: by March 31 2004

from the resolution of the SR Government no.821/1999

5. Point B.4 – To process financial quantification of requirements for particular tasks within preparation of the state budget for the following year, which are planned to be implemented in the department of education

T: by April 30 annually

according to PHU MoE SR for the year of 2004

- 6. To elaborate pattern of consulting services T: June 2004
- 7. In creating a new act on up-bringing and education and the following executive directives/regulations to include particularities of a child from socially disadvantaged environment T: according to work schedule

Relating tasks

- 8. To implement experimental verification of Roma language curriculum at primary and secondary schools

 T: since 2004
- 9. To implement experimental verification of Roma life and institutions subject curriculum at primary and secondary schools

 T: from September 2004
- 10. To create basic database of data on projects implemented at nursery schools, primary schools and secondary schools with high concentration of Roma children and pupils

T: July 2004

11. To create expert team of workers for MoE SR consisting of representatives: founders of schools and school facilities, authors of the National program of up-bringing and education development for the nearest 15-20 years, representatives of state administration, schools and school facilities and representatives of the third sector that is to be responsible for: detailed elaboration of tasks for particular years in the education department in co-operation with the Decade of the Roma inclusion; monitoring and continuous assessment of the Conception (Approach to) of Roma children and young people integrated education including secondary and university education development, co-ordination

of state administration, founders of schools and school facilities co-operation with the Office of the SR Government Commissioner for Roma communities T: September 2004

12. To elaborate statute of activities of the MoE SR expert team

T: September 2004

13. To co-operate with MoLSAaF SR in implementing measures for deepening positive effects of the system of allowances in material shortage on some groups of population¹³

T: continuously

14. To create system of financial means provision for integration of Roma children and pupils into upbringing and educational system within the Decade of the Roma inclusion (use of Roma educational fund) in co-operation with the internal national legal regulations.

T: March 2005

15. To carry out an international expert seminar on experience from chance equality implementation in education for disadvantaged groups in particular countries

T: up to the end of November 2005

5. Tasks of long-term character

- 1)To support and spread powers of the Roma educational, information, documentation, advisory and consulting centre for the Romas established in MPC Prešov as a result of the Phare program 1999 "Minority Tolerance Programme" for implementing educational activities of NGOs for Roma communities
- 2) In the MoE SR directly managed organisations' plans of main tasks for particular years to monitor and gradually include relating tasks.

from the resolution of the SR Government no.278 on April 23 2004

- 3) Point C.32 within the conception of up-bringing and education development in the SR for the nearest 15-20 years (project "Millennium") to introduce multicultural education and up-bringing into educational process in a purposeful manner.
- 4) In implementing the National Program of Up-bringing and Education in the SR for the nearest 15-20 years to accept particularities of children and young people form socially disadvantaged environment and in this sense to proceed in school curriculum elaboration.
- 5) To implement purposes within the decade of the Roma inclusion for years 2005-2015 stated in the Appendix no.4.

Conclusion

The proposed conception of the integrated education of Roma children and young people is **open** in the sense of its further development. Strategic goals and conception purposes are determined but successfulness of particular steps continues them in complexity of regional school system transformation solution. Presupposed measures indicate trends that are necessary to be made towards so that educational successfulness of Roma pupils is reached and conditions for socially disadvantaged children and young people integration are created, that is the basic precondition of the Roma inclusion into the society. The most realistic solution in the education department is the exercise of general binding legal documents for implementation of the national school system in co-operation with implementation of the Agreement on the child's rights into the school up-bringing and educational system.

Some of the mentioned measures or areas require longer time space for their implementation with respect to continuation of particular tasks fulfilment as well as in the context of interdepartmental co-

¹³ The SR Government resolution no 165 as of February 25 2004

work of all involved entities under active participating of the Office of the SR Government Commissioner for Roma communities.

List of Appendices

<u>Appendix A – Analytical Data on Pupils According to Individual Primary School Years in Relation to Compulsory School Attendance Fulfilment</u>

Appendix B – Phare Programs 1999, 2000, 2001 and 2002

Appendix C - Brief Information on the Project of the School of the Second Chance in Košice Region

Appendix D - Decade of the Roma Inclusion for the period 2005 - 2015

Appendix A

Pupils finishing compulsory school attendance

					Pupils		10.	
No.	Founder	Number of	Year	Classes	Sum Total	of that the	Sum Total	Of that the
		schools			TOtal	Romas	TOtal	Romas
1.	Gelnica	4	0	7	71	71	0	0
2.	Kežmarok	7	0	9	117	117	0	0
3.	Komárno	1	0	1	8	8	0	0
4.	Košice - okolie	3	0	4	78	78	0	0
5.	Košice I	1	0	1	12	12	0	0
6.	Košice II	2	0	2	28	28	0	0
7.	Košice IV	1	0	2	15	15	0	0
8.	KÚ Košice	5	0	5	36	25	0	0
9.	Lučenec	4	0	6	57	40	0	0
10.	Michalovce	3	0	4	56	56	0	0
11.	Nové Zámky	2	0	2	14	8	0	0
12.	Poltár	1	0	2	21	13	0	0
13.	Poprad	9	0	12	129	129	0	0
14.	Prešov	1	0	3	45	45	0	0
15.	Rimavská Sobota	2	0	4	48	48	0	0
16.	Rožňava	4	0	4	54	54	0	0
17.	Spišská Nová Ves	3	0	2,5	32	32	0	0
18.	Stará Ľubovňa	3	0	5	68	68	0	0
19.	Stropkov	2	0	3	41	31	0	0
20.	Trebišov	2	0	4	73	73	0	0
21.	Trnava	1	0	1	9	9	0	0
22.	Veľký Krtíš	1	0	2	20	10	0	0
23.	Vranov	1	0	1	15	15	0	0
		63	0	87	1 047	985	0	0
1.	Bánovce nad Bebravou	17	1	23,5	492	10	0	0
2.	Banská Bystrica	26	1	48	1051	59	0	0
3.	Banská Štiavnica	7	1	10	214	6	0	0
4.	Bardejov	51	1	52,33000	1046	146	0	0
5.	Bratislava II	20	1	49	1038	27	0	0
6.	Bratislava IV	12	1	32	659	8	0	0
7.	Brezno	25	1	39	882	145	0	0
8.	Bytča	11	1	22,5	465	1	0	0
9.	Detva	12	1	22,15999	435	41	0	0

10.	Gelnica	12	1	25	455	172	0	0
11.	Hlohovec	21	1	25,08000	521	23	0	0
12.	Humenné	43	1	39,49000	844	66	0	0
13.	Kežmarok	28	1	55	1156	412	0	0
14.	Komárno	56	1	70,13000	1159	86	0	0
15.	Košice - okolie	42	1	57,65000	1230	628	0	0
16.	Košice I	12	1	39	892	91	0	0
17.	Košice II	16	1	45	1028	230	0	0
18.	Košice III	8	1	15	307	50	0	0
19.	Košice IV	10	1	28	614	61	0	0
20.	Krupina	12	1	16	319	33	0	0
21.	KÚ Košice	22	1	34	290	244	0	0
22.	Kysucké Nové Mesto	14	1	23,5	473	8	0	0
23.	Levoča	15	1	26,5	546	142	0	0
24.	Lučenec	50	1	43,24000	799	225	0	0
25.	Medzilaborce	5	1	5,330000	117	18	0	0
26.	Michalovce	50	1	78,24000	1681	547	0	0
27.	Myjava	13	1	15,5	310	14	0	0
28.	Námestovo	26	1	50	1133	0	0	0
29.	Nové Zámky	61	1	81,5	1645	85	0	0
30.	Poltár	13	1	13,5	254	38	0	0
31.	Poprad	38	1	75,5	1473	304	0	0
32.	Považská Bystrica	23	1	38,5	940	0	0	0
33.	Prešov	77	1	120,6400	2451	443	0	0
34.	Rimavská Sobota	63	1	64,15000	1159	544	0	0
35.	Rožňava	38	1	39,65000	762	265	0	0
36.	Sabinov	37	1	47,31000	1036	306	0	0
37.	Skalica	16	1	26,5	615	59	0	0
38.	Snina	21	1	32,33000	658	46	0	0
39.	Sobrance	14	1	17,5	321	43	0	0
40.	Spišská Nová Ves	35	1	65,83000	1284	403	0	0
41.	Stará Ľubovňa	34	1	44,41000	880	217	0	0
42.	Stropkov	20	1	16,91000	313	45	0	0
43.	Svidník	26	1	25,41000	487	102	0	0
44.	Topoľčany	28	1	35,83000	661	18	0	0
45.	Trebišov	61	1	74,25	1457	459	0	0
46.	Trnava	41	1	62,41000	1299	32	0	0
47.	Veľký Krtíš	28	1	28,57000	587	72	0	0
48.	Vranov	50	1	65,56000	1314	434	0	0
49.	Žarnovica	13	1	15,5	317	21	0	0
		1 373	49	1 982	40 069	7 429	0	0
1.	Bánovce nad	17	2	23,5	496	4	0	0

	Bebravou							
2.	Banská Bystrica	26	2	50,5	1189	52	0	0
3.	Banská Štiavnica	7	2	9,5	217	8	0	0
4.	Bardejov	51	2	49,83000	989	105	0	0
5.	Bratislava II	20	2	48	1107	29	0	0
6.	Bratislava IV	12	2	35	779	3	0	0
7.	Brezno	26	2	41,5	890	117	0	0
8.	Bytča	11	2	17,5	468	0	0	0
9.	Detva	12	2	20,33000	413	23	0	0
10.	Gelnica	12	2	23	469	142	0	0
11.	Hlohovec	21	2	23,25	495	14	0	0
12.	Humenné	43	2	40,49000	876	63	0	0
13.	Kežmarok	28	2	51	1103	311	0	0
14.	Komárno	54	2	60,63000	1163	33	0	0
15.	Košice - okolie	42	2	49,98000	1063	422	0	0
16.	Košice I	12	2	37	924	64	0	0
17.	Košice II	16	2	42,5	997	136	0	0
18.	Košice III	8	2	16	333	48	0	0
19.	Košice IV	10	2	26	586	48	0	0
20.	Krupina	12	2	15	308	27	0	0
21.	KÚ Košice	23	2	40	367	321	0	0
22.	Kysucké Nové Mesto	14	2	21,5	470	8	0	0
23.	Levoča	15	2	25,5	557	123	0	0
24.	Lučenec	50	2	42,57000	852	230	0	0
25.	Medzilaborce	4	2	6	106	17	0	0
26.	Michalovce	49	2	71,74000	1587	440	0	0
27.	Myjava	13	2	13	320	4	0	0
28.	Námestovo	26	2	50,5	1166	0	0	0
29.	Nové Zámky	61	2	72,5	1631	59	0	0
30.	Poltár	13	2	12,83000	277	31	0	0
31.	Poprad	38	2	75	1559	273	0	0
32.	Považská Bystrica	23	2	39,5	997	1	0	0
33.	Prešov	76	2	112,4700	2360	313	0	0
34.	Rimavská Sobota	65	2	59,47000	1117	443	0	0
35.	Rožňava	38	2	42,65000	789	268	0	0
36.	Sabinov	36	2	38,31000	928	148	0	0
37.	Skalica	16	2	27,5	595	33	0	0
38.	Snina	21	2	29,33000	589	48	0	0
39.	Sobrance	14	2	15,5	316	45	0	0
40.	Spišská Nová Ves	33	2	69,08000	1347	388	0	0
41.	Stará Ľubovňa	32	2	42,58000	887	139	0	0
42.	Stropkov	20	2	18,41000	327	51	0	0

43.	Svidník	27	2	25,24000	494	72	0	0
44.	Topoľčany	28	2	35,33000	678	10	0	0
45.	Trebišov	62	2	70,25	1369	324	0	0
46.	Trnava	41	2	64,41000	1437	23	0	0
47.	Veľký Krtíš	26	2	24,40000	506	51	0	0
48.	Vranov	50	2	59,56000	1228	334	0	0
49.	Žarnovica	13	2	16,5	317	24	0	0
		1 367	98	1 902	40 038	5 870	0	0
1.	Bánovce nad Bebravou	14	3	20	500	6	0	0
2.	Banská Bystrica	26	3	52	1285	56	0	0
3.	Banská Štiavnica	7	3	10	201	10	0	0
4.	Bardejov	51	3	48,33000	1012	87	0	0
5.	Bratislava II	20	3	49	1164	33	0	0
6.	Bratislava IV	12	3	32	670	7	0	0
7.	Brezno	25	3	37	799	91	0	0
8.	Bytča	11	3	19	459	1	0	0
9.	Detva	12	3	21,65999	455	34	0	0
10.	Gelnica	12	3	23,5	494	141	1	1
11.	Hlohovec	21	3	25,08000	511	11	0	0
12.	Humenné	42	3	40,79000	960	62	0	0
13.	Kežmarok	28	3	46	1019	272	0	0
14.	Komárno	57	3	61,16000	1174	13	0	0
15.	Košice - okolie	37	3	48,65000	1031	373	1	1
16.	Košice I	12	3	36	998	72	0	0
17.	Košice II	16	3	43	1012	167	0	0
18.	Košice III	8	3	15	358	50	0	0
19.	Košice IV	10	3	29	674	64	0	0
20.	Krupina	12	3	14	306	23	0	0
21.	KÚ Košice	25	3	37	354	332	0	0
22.	Kysucké Nové Mesto	14	3	20,5	461	3	0	0
23.	Levoča	15	3	23,5	490	97	0	0
24.	Lučenec	49	3	43,24000	873	205	0	0
25.	Medzilaborce	5	3	4,830000	87	13	0	0
26.	Michalovce	50	3	67,57000	1494	371	0	0
27.	Myjava	13	3	14	304	9	0	0
28.	Námestovo	26	3	48,5	1159	0	0	0
29.	Nové Zámky	60	3	79	1757	65	0	0
30.	Poltár	13	3	14,32999	305	45	0	0
31.	Poprad	38	3	74	1530	249	0	0
32.	Považská Bystrica	23	3	40	992	0	0	0
33.	Prešov	76	3	116,9700	2366	286	0	0

34.	Rimavská Sobota	64	3	57,64000	1099	430	0	0
35.	Rožňava	38	3	42,65000	837	270	0	0
36.	Sabinov	36	3	37,81000	934	151	0	0
37.	Skalica	16	3	26,5	558	44	0	0
38.	Snina	21	3	30,33000	637	40	0	0
39.	Sobrance	14	3	16	304	31	0	0
40.	Spišská Nová Ves	32	3	56,33000	1210	257	0	0
41.	Stará Ľubovňa	33	3	43,91000	913	180	0	0
42.	Stropkov	19	3	16,58000	330	44	0	0
43.	Svidník	27	3	27,74000	530	63	0	0
44.	Topoľčany	27	3	36,33000	748	11	0	0
45.	Trebišov	61	3	72	1456	359	0	0
46.	Trnava	41	3	64,41000	1401	38	0	0
47.	Veľký Krtíš	25	3	23,07000	527	36	1	1
48.	Vranov	49	3	58,06000	1202	349	0	0
49.	Žarnovica	13	3	15,5	310	14	0	0
		1 356	147	1 879	40 250	5 565	3	3
1.	Bánovce nad Bebravou	14	4	23	535	8	0	0
2.	Banská Bystrica	26	4	54,5	1344	40	0	0
3.	Banská Štiavnica	7	4	9,5	208	6	0	0
4.	Bardejov	50	4	48,5	1019	66	0	0
5.	Bratislava II	20	4	50	1291	32	0	0
6.	Bratislava IV	12	4	34	800	6	0	0
7.	Brezno	25	4	39,5	855	89	0	0
8.	Bytča	11	4	19	454	0	0	0
9.	Detva	11	4	21,82999	444	38	0	0
10.	Gelnica	12	4	21,5	437	139	0	0
11.	Hlohovec	21	4	27,58000	832	20	0	0
12.	Humenné	39	4	48	955	61	0	0
13.	Kežmarok	28	4	49	1093	294	0	0
14.	Komárno	52	4	69	1339	55	0	0
15.	Košice - okolie	31	4	44,91000	987	310	6	6
16.	Košice I	12	4	42	1121	67	0	0
17.	Košice II	16	4	44	1120	142	0	0
18.	Košice III	8	4	16	340	34	0	0
19.	Košice IV	10	4	27	627	43	0	0
20.	Krupina	12	4	16	368	18	0	0
21.	KÚ Košice	27	4	43,5	408	371	1	1
22.	Kysucké Nové Mesto	14	4	23,5	482	10	0	0
23.	Levoča	15	4	22,5	490	89	0	0
24.	Lučenec	48	4	43,91000	890	210	1	1

25.	Medzilaborce	5	4	4,830000	109	21	0	0
26.	Michalovce	47	4	63,41000	1548	332	4	4
27.	Myjava	13	4	16,5	374	12	0	0
28.	Námestovo	26	4	50	1182	0	0	0
29.	Nové Zámky	60	4	83	1862	55	0	0
30.	Poltár	13	4	13,32999	294	49	0	0
31.	Poprad	38	4	76,5	1590	261	0	0
32.	Považská Bystrica	23	4	40	1047	0	0	0
33.	Prešov	67	4	115,1599	2419	296	8	8
34.	Rimavská Sobota	61	4	59,15000	1118	437	4	4
35.	Rožňava	33	4	40	799	236	0	0
36.	Sabinov	29	4	36,5	906	131	0	0
37.	Skalica	16	4	28,5	676	41	0	0
38.	Snina	20	4	29	664	43	0	0
39.	Sobrance	14	4	17	330	30	0	0
40.	Spišská Nová Ves	30	4	64,5	1299	282	0	0
41.	Stará Ľubovňa	34	4	43,58000	902	156	2	2
42.	Stropkov	19	4	17,08000	320	24	0	0
43.	Svidník	24	4	24,58000	492	63	0	0
44.	Topoľčany	26	4	36,5	783	14	0	0
45.	Trebišov	58	4	69,5	1504	312	0	0
46.	Trnava	39	4	72,75	1572	44	0	0
47.	Veľký Krtíš	21	4	22,91000	493	43	0	0
48.	Vranov	42	4	55,75	1216	297	1	1
49.	Žarnovica	13	4	18,5	365	21	0	0
		1 292	196	1 937	42 303	5 348	27	27
1.	Bánovce nad Bebravou	11	5	21	491	6	0	0
2.	Banská Bystrica	22	5	52	1302	58	2	2
3.	Banská Štiavnica	6	5	8	203	10	0	0
4.	Bardejov	17	5	44,5	1060	83	2	2
5.	Bratislava II	20	5	48	1134	27	0	0
6.	Bratislava IV	11	5	30	712	4	0	0
7.	Brezno	18	5	37	876	88	2	2
8.	Bytča	9	5	18	450	0	0	0
9.	Detva	10	5	20,32999	422	20	1	1
10.	Gelnica	11	5	18	383	109	2	2
11.	Hlohovec	16	5	26	562	24	0	0
12.	Humenné	18	5	43	982	113	3	3
13.	Kežmarok	16	5	45	1042	338	12	12
14.	Komárno	35	5	54	1102	34	3	0
15.	Košice - okolie	20	5	38	899	302	25	25

16.	Košice I	13	5	42	1042	61	3	2
17.	Košice II	15	5	42	1010	113	4	4
18.	Košice III	8	5	16	328	53	2	2
19.	Košice IV	10	5	26	600	52	0	0
20.	Krupina	8	5	14	260	18	1	1
21.	KÚ Košice	27	5	39	373	329	1	1
22.	Kysucké Nové Mesto	12	5	21	492	3	0	0
23.	Levoča	8	5	19	437	95	3	3
24.	Lučenec	16	5	39	971	257	6	6
25.	Medzilaborce	4	5	7	116	22	2	2
26.	Michalovce	27	5	63	1513	366	17	17
27.	Myjava	7	5	15	335	14	0	0
28.	Námestovo	20	5	42	1052	0	0	0
29.	Nové Zámky	47	5	77	1683	62	2	1
30.	Poltár	7	5	11	253	55	0	0
31.	Poprad	29	5	69	1535	207	7	7
32.	Považská Bystrica	16	5	37	981	0	0	0
33.	Prešov	42	5	101,66	2293	275	5	5
34.	Rimavská Sobota	23	5	51,5	1076	418	21	19
35.	Rožňava	18	5	31	740	216	0	0
36.	Sabinov	13	5	31,5	794	127	1	1
37.	Skalica	10	5	26	636	54	6	5
38.	Snina	16	5	33	646	49	0	0
39.	Sobrance	9	5	13	296	30	1	1
40.	Spišská Nová Ves	20	5	55	1249	356	7	6
41.	Stará Ľubovňa	25	5	33,90000	785	127	5	5
42.	Stropkov	9	5	17	296	39	0	0
43.	Svidník	13	5	22	491	62	1	1
44.	Topoľčany	18	5	34	754	6	0	0
45.	Trebišov	31	5	58	1339	294	14	13
46.	Trnava	32	5	61	1332	34	1	1
47.	Veľký Krtíš	13	5	23,5	557	53	4	2
48.	Vranov	17	5	48	1089	316	14	14
49.	Žarnovica	10	5	16	346	20	1	0
		833	245	1 738	39 320	5 399	181	168
1.	Bánovce nad Bebravou	11	6	22	533	8	0	0
2.	Banská Bystrica	22	6	53	1313	49	2	2
3.	Banská Štiavnica	6	6	9	185	15	0	0
4.	Bardejov	17	6	46	1059	77	4	4
5.	Bratislava II	20	6	44	1079	19	0	0
6.	Bratislava IV	11	6	31	753	2	0	0

7.	Brezno	18	6	37	828	91	5	5
8.	Bytča	9	6	18	444	0	0	0
9.	Detva	10	6	20,32999	445	32	0	0
10.	Gelnica	11	6	19	400	103	3	3
11.	Hlohovec	16	6	24	536	20	0	0
12.	Humenné	18	6	39,5	942	73	8	6
13.	Kežmarok	16	6	45	1059	278	11	11
14.	Komárno	35	6	56	1202	23	4	2
15.	Košice - okolie	20	6	36,25	873	241	20	20
16.	Košice I	13	6	42	1077	68	10	10
17.	Košice II	15	6	46	1146	161	13	11
18.	Košice III	8	6	15	326	36	0	0
19.	Košice IV	10	6	23	544	32	2	2
20.	Krupina	8	6	14	296	17	0	0
21.	KÚ Košice	26	6	39,5	413	365	11	11
22.	Kysucké Nové Mesto	12	6	25	556	4	0	0
23.	Levoča	8	6	17	422	78	1	1
24.	Lučenec	16	6	36	891	198	14	13
25.	Medzilaborce	4	6	7	121	11	0	0
26.	Michalovce	26	6	63	1478	361	23	23
27.	Myjava	7	6	13	336	13	0	0
28.	Námestovo	20	6	39	977	0	0	0
29.	Nové Zámky	47	6	76,5	1775	52	1	0
30.	Poltár	7	6	12	247	42	1	1
31.	Poprad	29	6	70	1497	229	12	12
32.	Považská Bystrica	16	6	39	1006	0	0	0
33.	Prešov	42	6	95,83000	2215	228	20	19
34.	Rimavská Sobota	22	6	44,5	979	333	22	21
35.	Rožňava	18	6	34	745	274	10	10
36.	Sabinov	13	6	32,5	832	109	6	6
37.	Skalica	10	6	25	634	37	1	0
38.	Snina	16	6	29,5	652	41	2	2
39.	Sobrance	9	6	16	318	45	0	0
40.	Spišská Nová Ves	20	6	48,5	1146	213	15	14
41.	Stará Ľubovňa	27	6	42,90000	916	145	16	16
42.	Stropkov	9	6	15	275	29	0	0
43.	Svidník	13	6	22	473	69	2	2
44.	Topoľčany	18	6	34	788	2	1	0
45.	Trebišov	31	6	62	1351	259	17	15
46.	Trnava	32	6	63	1390	40	2	1
47.	Veľký Krtíš	13	6	21,5	493	30	7	5
48.	Vranov	17	6	47	1107	313	25	25

49.	Žarnovica	10	6	15	358	19	2	2
		832	294	1 725	39 431	4 884	293	275
1.	Bánovce nad Bebravou	11	7	23	565	3	0	0
2.	Banská Bystrica	22	7	53	1332	32	0	0
3.	Banská Štiavnica	6	7	9	199	8	1	1
4.	Bardejov	17	7	46,5	1121	91	14	14
5.	Bratislava II	21	7	44	1054	15	1	0
6.	Bratislava IV	11	7	30	729	5	0	0
7.	Brezno	18	7	38	850	61	11	8
8.	Bytča	9	7	17	448	0	0	0
9.	Detva	10	7	21,32999	484	25	1	1
10.	Gelnica	11	7	21	438	115	7	7
11.	Hlohovec	16	7	27	577	22	0	0
12.	Humenné	18	7	40,5	960	50	3	3
13.	Kežmarok	15	7	39	916	211	25	24
14.	Komárno	35	7	59	1270	29	16	6
15.	Košice - okolie	20	7	33,5	818	172	37	31
16.	Košice I	13	7	39	986	41	4	4
17.	Košice II	15	7	50	1204	108	24	22
18.	Košice III	8	7	16	342	29	0	0
19.	Košice IV	10	7	25	563	34	2	1
20.	Krupina	8	7	14	297	21	2	2
21.	KÚ Košice	25	7	38	376	315	19	18
22.	Kysucké Nové Mesto	12	7	23	463	6	0	0
23.	Levoča	8	7	17	422	45	6	5
24.	Lučenec	16	7	37	924	197	26	24
25.	Medzilaborce	4	7	6	103	4	0	0
26.	Michalovce	26	7	63	1456	257	35	34
27.	Myjava	7	7	15	388	12	0	0
28.	Námestovo	20	7	40	1022	0	2	0
29.	Nové Zámky	47	7	74	1661	61	5	2
30.	Poltár	7	7	11	241	33	3	3
31.	Poprad	29	7	75	1598	225	26	26
32.	Považská Bystrica	16	7	41	1057	0	0	0
33.	Prešov	40	7	98,32999	2356	173	16	15
34.	Rimavská Sobota	21	7	42,5	963	299	47	44
35.	Rožňava	18	7	34	747	215	7	6
36.	Sabinov	13	7	29	751	111	12	12
37.	Skalica	10	7	27	675	41	3	3
38.	Snina	16	7	30,5	698	44	0	0
39.	Sobrance	9	7	15	313	35	3	3

40.	Spišská Nová Ves	20	7	49,5	1186	235	37	34
41.	Stará Ľubovňa	24	7	33,90000	761	70	5	5
42.	Stropkov	9	7	22	306	27	0	0
43.	Svidník	13	7	23	478	53	1	1
44.	Topoľčany	18	7	34	759	5	1	0
45.	Trebišov	31	7	57	1346	183	21	14
46.	Trnava	32	7	62	1350	34	2	1
47.	Veľký Krtíš	13	7	23,5	519	29	2	2
48.	Vranov	17	7	44	1057	255	24	24
49.	Žarnovica	10	7	17	340	14	3	2
		825	343	1 728	39 469	4 050	454	402
1.	Bánovce nad Bebravou	11	8	25		6	0	0
2.	Banská Bystrica	22	8	59	1470	29	4	3
3.	Banská Štiavnica	6	8	9	213	5	3	0
4.	Bardejov	17	8	46	1111	81	16	16
5.	Bratislava II	21	8	46	1125	27	5	3
6.	Bratislava IV	10	8	30	745	3	0	0
7.	Brezno	18	8	38,5	893	40	9	5
8.	Bytča	9	8	15	402	0	0	0
9.	Detva	10	8	21,5	489	19	1	1
10.	Gelnica	11	8	18	380	83	14	14
11.	Hlohovec	16	8	25	588	14	3	1
12.	Humenné	18	8	40,5	959	40	5	5
13.	Kežmarok	15	8	34	801	149	30	28
14.	Komárno	35	8	58	1244	19	13	1
15.	Košice - okolie	20	8	35,75	796	116	35	30
16.	Košice I	13	8	36	907	35	4	2
17.	Košice II	15	8	50	1249	66	13	10
18.	Košice III	8	8	17	366	26	7	4
19.	Košice IV	10	8	21	501	22	3	3
20.	Krupina	8	8	13	273	17	1	0
21.	KÚ Košice	27	8	34,5	335	259	45	40
22.	Kysucké Nové Mesto	12	8	23	512	1	0	0
23.	Levoča	8	8	18	418	53	16	13
24.	Lučenec	16	8	41	978	180	21	19
25.	Medzilaborce	4	8	5	97	2	1	1
26.	Michalovce	26	8	64	1515	204	52	46
27.	Myjava	7	8	15	358	8	0	0
28.	Námestovo	20	8	39	957	0	7	0
29.	Nové Zámky	47	8	79	1798	50	13	5
30.	Poltár	7	8	11	245	24	2	0

31.	Poprad	29	8	65	1466	115	25	20
32.	Považská Bystrica	16	8	43	1137	0	0	0
33.	Prešov	40	8	97,65999	2294	124	27	24
34.	Rimavská Sobota	21	8	44	919	224	36	30
35.	Rožňava	18	8	35	744	171	13	12
36.	Sabinov	13	8	27,5	712	70	12	10
37.	Skalica	10	8	24	591	26	4	3
38.	Snina	16	8	27,5	609	30	2	2
39.	Sobrance	10	8	16	352	24	2	2
40.	Spišská Nová Ves	20	8	48,5	1144	187	29	26
41.	Stará Ľubovňa	23	8	35,90000	793	82	18	15
42.	Stropkov	9	8	15	327	16	0	0
43.	Svidník	13	8	22	461	44	1	0
44.	Topoľčany	18	8	39	897	3	2	0
45.	Trebišov	31	8	60	1403	163	31	16
46.	Trnava	32	8	64	1464	18	3	1
47.	Veľký Krtíš	13	8	24	541	22	8	3
48.	Vranov	17	8	46	1108	241	53	50
49.	Žarnovica	10	8	19	395	21	4	3
		815	384	1 696	39 082	3 153	593	467
1.	Bánovce nad Bebravou	11	9	24	587	1	1	0
2.	Banská Bystrica	22	9	61	1481	21	26	2
3.	Banská Štiavnica	6	9	10	214	5	6	1
4.	Bardejov	17	9	42	1122	35	29	22
5.	Bratislava II	21	9	45	1041	16	15	3
6.	Bratislava IV	10	9	28	668	2	8	0
7.	Brezno	18	_					40
8.		10	9	37,5	846	39	27	10
	Bytča	9	9	37,5 18	846 456	39	27 7	0
9.	Bytča Detva							
9.		9	9	18	456	0	7	0
	Detva	9	9	18 20,5	456 472	0	7 15	0 2
10.	Detva Gelnica	9 10 11	9 9	18 20,5 18	456 472 433	0 10 53	7 15 15	0 2 10
10. 11.	Detva Gelnica Hlohovec	9 10 11 16	9 9 9 9	18 20,5 18 25	456 472 433 578	0 10 53 12	7 15 15 9	0 2 10 1
10. 11. 12.	Detva Gelnica Hlohovec Humenné	9 10 11 16 18	9 9 9 9	18 20,5 18 25 41,5	456 472 433 578 1024	0 10 53 12 33	7 15 15 9 30	0 2 10 1 16
10. 11. 12. 13.	Detva Gelnica Hlohovec Humenné Kežmarok	9 10 11 16 18 14	9 9 9 9 9	18 20,5 18 25 41,5 31	456 472 433 578 1024 728	0 10 53 12 33 75	7 15 15 9 30 28	0 2 10 1 16 18
10. 11. 12. 13.	Detva Gelnica Hlohovec Humenné Kežmarok Komárno	9 10 11 16 18 14 35	9 9 9 9 9 9	18 20,5 18 25 41,5 31 61	456 472 433 578 1024 728 1302	0 10 53 12 33 75 3	7 15 15 9 30 28 61	0 2 10 1 16 18 2
10. 11. 12. 13. 14.	Detva Gelnica Hlohovec Humenné Kežmarok Komárno Košice - okolie	9 10 11 16 18 14 35 20	9 9 9 9 9 9	18 20,5 18 25 41,5 31 61 35,25	456 472 433 578 1024 728 1302 814	0 10 53 12 33 75 3 75	7 15 15 9 30 28 61 33	0 2 10 1 16 18 2 20
10. 11. 12. 13. 14. 15.	Detva Gelnica Hlohovec Humenné Kežmarok Komárno Košice - okolie Košice I	9 10 11 16 18 14 35 20 13	9 9 9 9 9 9 9	18 20,5 18 25 41,5 31 61 35,25 32	456 472 433 578 1024 728 1302 814 811	0 10 53 12 33 75 3 75	7 15 15 9 30 28 61 33 26	0 2 10 1 16 18 2 20 5
10. 11. 12. 13. 14. 15. 16.	Detva Gelnica Hlohovec Humenné Kežmarok Komárno Košice - okolie Košice I	9 10 11 16 18 14 35 20 13 14	9 9 9 9 9 9 9	18 20,5 18 25 41,5 31 61 35,25 32 49	456 472 433 578 1024 728 1302 814 811 1273	0 10 53 12 33 75 3 75 15 27	7 15 15 9 30 28 61 33 26 23	0 2 10 1 16 18 2 20 5 7
10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17.	Detva Gelnica Hlohovec Humenné Kežmarok Komárno Košice - okolie Košice I Košice III	9 10 11 16 18 14 35 20 13 14 8	9 9 9 9 9 9 9	18 20,5 18 25 41,5 31 61 35,25 32 49	456 472 433 578 1024 728 1302 814 811 1273 371	0 10 53 12 33 75 3 75 15 27	7 15 15 9 30 28 61 33 26 23 21	0 2 10 1 16 18 2 20 5 7

22.	Kysucké Nové Mesto	12	9	22	498	1	3	0
23.	Levoča	8	9	19	482	34	20	13
24.	Lučenec	16	9	37	922	88	27	18
25.	Medzilaborce	4	9	6	111	1	0	0
26.	Michalovce	26	9	64	1557	144	61	42
27.	Myjava	7	9	14	375	9	6	2
28.	Námestovo	20	9	38	944	0	14	0
29.	Nové Zámky	47	9	83,5	1883	30	58	11
30.	Poltár	7	9	11	244	15	8	0
31.	Poprad	29	9	65	1491	103	57	35
32.	Považská Bystrica	16	9	41	1036	0	12	0
33.	Prešov	40	9	98,15999	2227	68	54	31
34.	Rimavská Sobota	20	9	41	858	140	60	38
35.	Rožňava	18	9	32	725	122	40	30
36.	Sabinov	13	9	29,5	697	50	29	22
37.	Skalica	10	9	28	660	17	17	5
38.	Snina	15	9	29,5	663	17	13	5
39.	Sobrance	9	9	16	341	25	11	8
40.	Spišská Nová Ves	19	9	45,5	1063	83	47	29
41.	Stará Ľubovňa	23	9	30,90000	664	35	14	6
42.	Stropkov	9	9	23	312	11	2	2
43.	Svidník	13	9	22	437	29	2	2
44.	Topoľčany	18	9	36	836	1	9	0
45.	Trebišov	31	9	59	1350	123	55	26
46.	Trnava	32	9	63	1384	30	26	8
47.	Veľký Krtíš	13	9	23,5	541	13	25	4
48.	Vranov	17	9	43	1047	110	30	22
49.	Žarnovica	10	9	18	400	20	20	8
		818	441	1 700	39 013	2 002	1 214	575

APPENDIX B

PHARE Programs

1. PHARE 1999 – Minority Tolerance Programme – SR 9905.02

Phare Minority Tolerance Programme 1999 was designed for all national and ethnic minorities in the Slovak Republic including Roma national minority. The project is divided into 3 smaller projects that are mutually connected:

- 1. Training program for local authorities and opinion-makers
- 2. Public information campaign on minorities
- 3. Increase of language teaching and learning level at schools with minority teaching language and establishment of Educational, information, documentation, advisory and consulting centre for the Romas.

Ministry of Education SR was the director and co-ordinator of the third subproject within PHARE program SR9905.02:

SUB-PROJECT no.3: <u>Increase of language teaching and learning level at schools with minority teaching language and establishment of Educational, information, documentation, advisory and consulting centre for the Romas.</u>

The goals of the subproject:

Improvement of national minority position by means of their educational system development with the special emphasis on Roma minority

Creation of better conditions for teaching and learning at schools with minority teaching language and on the whole to create advantageous environment supporting mutual understanding among the society members and in such a way to limit social and racial discrimination.

Subproject components:

- 1. Improvement of the Slovak language learning and teaching at schools with national minority teaching language
- 2. Strengthening of national minority language teaching in the SR
- 3. Establishment of Educational, information, documentation, advisory and consulting centre for the Romas in Prešov
- 4. Supply of technical equipment and teaching aids into schools involved into the project.

Partner institutions in the project were: Ministry of Education of the Slovak Republic, Office of the SR Government, non-governmental associations and organisations, UKF Nitra, Prešov University, Comenius University Bratislava, 79 pilot schools with national minority language teaching (Hungarian, Ukrainian, Ruthene) – lists are attached, Methodical centre in Prešov, State pedagogical institute.

Co-financing from the party of the Slovak Republic incorporated reconstruction works at selected primary schools and financing of newly created Educational, information, documentation, advisory and consulting centre for the Romas activities, which came into being at the Methodical centre in Prešov - www.mcpo.sk

Grant/Subsidy from PHARE 197.000 € (technical assistance) + 1.181.000 € (school equipment) Co-financing: 150.000 €

Implementation of the subproject started in September 2001 and it took one year. The project was executed by the FÁS International Consulting Ltd. Company that aimed its activities at the following areas under the support of domestic experts in issues of national minority education and in co-operation with the Office of the SR Government and the Ministry of Education SR:

- Creation of modern, effective and interactive materials and teaching techniques for the Slovak language teaching and learning
- Elaboration of new approaches to national minority language teaching and learning as a means for supporting multicultural education at schools
- Establishment of the Educational, information, documentation, advisory and consulting centre for Roma national minority.

79 schools with national minority language teaching, 3 universities and other educational institutions joined the project and they were supported by material and technical equipment in the form of computing and office technologies. The purpose of this form of support was to improve conditions of teaching and self-fulfilment of pupils belonging to national minorities in educational system.

Seminars, conferences and trainings for teachers and pedagogical workers of schools that joined the project were organised as the part of implementation. Co-operation of teaching process direct participants brought both immediate feedback and many times valuable recommendations that were applied by individual experts in proposals of methods and procedures in teaching at schools with national minority language teaching.

Aiming at enabling education process to response appropriately to various needs of children from national minorities in connection with interest in long-term social integration and social solidarity in Slovakia as well as in the extended European Union, the project team's main task was to disseminate significance of multicultural education as a precondition of education quality improvement at our schools.

Output materials that introduce results of interactive process of verification and acceptance of feedback from 27 pilot schools as well as from the State Pedagogical Institute and the Methodical and Pedagogical Centre in Prešov are one of the concrete outputs of the project. The aim of these materials is to within everyday educational process enable teachers to response more effectively to various needs of children belonging to different national minorities. Materials contain number of proposals, practical exercises, ideas and views that help teachers to liven up and stimulate work at class. Individual parts of the material logically continue one another. They contain theoretical and practical part that can be combined, develop and brought into a variety of contexts and they are suitable for all age categories of pupils thanks to their character. Their aim is not to replace existing curricula, they are rather parallel resource that replenishes and strengthens effectiveness of existing approved curricula and teaching methods. Materials were distributed into schools on the whole territory of the Slovak Republic.

The project as well as its closing conference showed chances to create creative, stimulating and active environment in which connection of forces and openness of discussion reflected the point of the partnership in the name of the common goals. We hope that if we set other participants of the upbringing and education process in the SR a good example, we have chance that we will gradually contribute to enhancement and life quality improvement of us all.

2. PHARE 2000 – Improvement of conditions for the Roma self-fulfillment in the educational system - SK0002.01

The subject-matter project contains the following activities:

- Strengthening of pre-school up-bringing of Roma children and their mothers involvement into the teaching process and by support of Roma teachers' assistants opening of 50 classes of pre-school education of the "mother and child" type
- Support of primary education of Roma children by opening 70 preliminary classes at primary schools with day-long care and alternative educational system with support of Roma teachers' assistants
- Creation of a pilot project of technical education for Roma young people without completed primary education at 4 secondary technical schools
- Support of university education of teachers and teachers assistants for Roma schools by strengthening capacity of relevant universities and co-operating methodical centres

The European Consultants Organisation company (Contractor) executed the contract on services (supplier of so called technical assistance). The work on the project was finished in November 2003. The project incorporated supplies of information technologies, furniture, teaching aids and other equipment into the educational institutions that joined the project. They were put into practice in 2003. Output materials of the project are made public on the web sites of the Ministry of Education SR http://www.education.gov.sk/sekcie/phare/sei/main/sk/projektsr/projektsr.htm

Compulsory financing of the project from the Slovak Republic was designed for reconstruction of nursery school accommodation.

PHARE grant/subsidy: 1.720.000 EUR Co-financing: 240.000 EUR

3. PHARE 2001 – Support of Roma minority in the field of education – SR 0103.01

The project directly continues the series of Phare projects. Its purpose is to improve educational level of Roma national minority, to support tolerance and integration of the Romas into the society.

The project's goals directly correspond with individual groups of activities defined in the project:

- Pre-school education quality improvement implementation of Mother and Child module in 50 nursery schools with a high number of Roma children
- Strengthening of a day-long care system in the system of primary education for pupils from socially disadvantaged environment opening 70 preliminary years at primary schools with a high number of children from disadvantaged environment
- Re-integration of socially disadvantaged children from special schools into standard primary schools
- Establishment of community centres in municipalities with a high concentration of Roma population (this activity is under way under the conduct of the Human rights and Minorities Division of the Office of the SR Government.

Within re-integration of socially disadvantaged children from special primary schools into standard primary schools, technical assistance with the task to reassess diagnostic tests is the part of the project, and in such a way to help to increase the number of pupils re-integrated from special primary schools into primary schools, number of pupils adequately diagnosed at the enter into the 1st year of a primary schools and pupils adequately prepared for education at a primary school. The contractor of this part of the project (FÁS International) initiated its activities in January 2003. The task completion is assumed in February 2004.

The part of the project is a supply of information technologies, furniture and teaching aids into educational institution that have joined the project.

Co-financing from the Slovak Republic is, apart from running community centres, designed for reconstruction of nursery, primary and special schools, and for purchase of information technologies for primary schools.

PHARE grant/subsidy: 1.700.000 EUR (including community centres)
Co-financing: 675.000 EUR (including community centres)

4. PHARE 2002 – Further integration of Roma children in the field of up-bringing and education and improvement of living conditions - SR2002/000.610.03

The project continues several Phare projects in the field of political criteria. The purpose is still to continue in improving educational level of Roma national minority and at the same time to create preconditions for improvement of socially disadvantaged citizens' living conditions.

The main goals of the project are:

- Successful implementation if the Roma education integrated system by means of class creation at special primary schools where education will be executed that will adequately prepare pupils for study at standard primary schools. At the same time there will be some space created for pupils so that they can attend a standard primary schools at a place of residence.
- Providing municipalities with help in their preparation for building infrastructure (water conduit connections, drainage/sewers, sewage works, roads, pavements and electricity connections etc.) aimed at improvement of socially disadvantaged citizens' living conditions. The help will be provided especially by elaborating technical documentation of buildings in accordance the Slovak regulations.

APPENDIX C

Brief information on the project of the school of the second chance

The Council for counselling in social work (RPSP) is a non-profit civil association. RPSP mission is to influence the change of social environment in the interest of human and civic dignity of impaired and elderly people. The aim is to provide prevention, counselling, and service to citizens in disadvantageous life situations so that despite the difficulties that can live a worthy life. To this aim, transformation of social institutions, development of new forms of help, non-formal education, training of services users, and education of social workers in co-operation with foreign partners are related to.

RPSP has the network of workplaces in the Slovak Republic and they are in: Bratislava (the Council centre), Malacky, Žilina, Levice, Banska Bystrica a independent workplace in Košice. RPSP supports self-reliance and responsibility, co-ordination and co-operation in pushing the mission and goal ahead with the emphasis on the regional conditions of individual workplaces.

RPSP, Košice Self-governmental County (KSK), European Town Association of the Schools of the Second Chance (E2C-Europe), MoE SR, MoLSAaF SR, MPC Prešov, Municipality of the town of Košice, Academia Istropolitana are the main co-operating partners and at the same time they provide guarantee for RPSP in implementation of the schools of the second chance (SDŠ) in Slovakia.

Situation:

- > Statistical data of MoE SR indicate that every year approximately 15 000 pupils fail at the primary stage of education. Most of them never finishes their primary education.
- ➤ Unemployment in Košice region reaches 24,5 %
- ➤ In the town of Košice there is 5000 job candidates registered with primary education and non-finished professional preparation. In economic expression allowances in unemployment for the given group amount cca 200 million SK (within passive policy of unemployment issue solving)
- ➤ In vocational and technical schools in Košice county 65 % of pupils do not enter on the 2nd year and leave for registration at the Labour Offices.
- There does not an institution exist that would with respect to subjective disposability enable these unemployed young people to acquire the necessary stage of education (primary school, preparation for profession) so that they can effectively solve their existential problems and make themselves useful at the labour market.
- In Košice region there are no statistics available that would say about needs of employers and there is connection missing between requirements of employers and topical educating for needs of the labour market.

The issue needs to be solved in a system manner and at the level of a region according to the needs and demographic structure of population. Solution is possible only under the close cooperation of entities in the region that will create continuation in the structure /building a structure of educational services according to the needs of citizens/ on the assumption of their connection in social and political system of the given town, region or county.

Existing activities of the Council for counselling in social work related to this project:

- 1. In 2002 a pilot project of the schools of the second chance was introduced to Košice Self-governmental County (KSK).
- 2. In August 2002 an agreement on mutual co-operation and expert help in preparing systemic patterns of education for the Romas within investment development projects of the Košice Selfgovernmental County strategy, between KSK and RPSP was signed.
- 3. In October 2002 representatives of RPSP, Academia Istropolitana and KSK took part in European summer school for establishment of the schools of the second chance in Zakopane in Poland. The town of Košice was invited to become a member of E2C and RPSP together with Academia Istropolitana were selected as partners into QUEST international project (Quality educational system)
- 4. In 2003 a pilot project of the schools of the second chance was introduced to the town of Košice. On November 11 2003 the town representation in Košice at its meeting approved:
- a) incorporation of the project of the schools of the second chance into the social policy of the town of Košice,
- b) enter of the town of Košice into European Town Association of the schools of the second chance (E2C),
- c) to choose suitable objects for purposes of the pilot project of the school of the second chance establishment.
- 5. In 2003 co-operation was established with two NGOs in Košice region that are interested in establishing first schools of the second chance in Slovakia (Second chance, non-profit o., OZ Útočište (Sanctuary)). Non-profit organisation Second Chance has elaborated a pilot project of the School of the second chance in the surroundings of Košice and applies for financing from structural funds

The Council for counselling in social work in Košice with co-operating partners gradually prepares conditions for introduction and networking of the schools of the second chance in Slovakia by means of supporting projects:

- 1. **Worker preparation**/ **Trainer training.** The aim is to prepare a team of trainers who would be able to educate and prepare personal background of lecturers for the schools of the second chance. Trainer preparation will be carried out in co-operation with E2C-Europe and Folk High School in Viebäck, Sweden.
- 2. **Preparation of modules for accreditation.** In co-operation with the Methodical and pedagogical centre in Prešov preparation of modules for accreditation for schools of the second chance has started.
- 3. **Schools of the second chance quality standard creation.** Subproject carried out within the abovementioned project TQM (Total quality management Quality educational system).
- 4. **Dissemination** Make ideas of schools of the second chance public in other regions of Slovakia in co-operation with Academia Istropolitana, Bratislava and the Union of the towns of Slovakia

Diagram no.1 Connection of schools of the second chance in Košice region

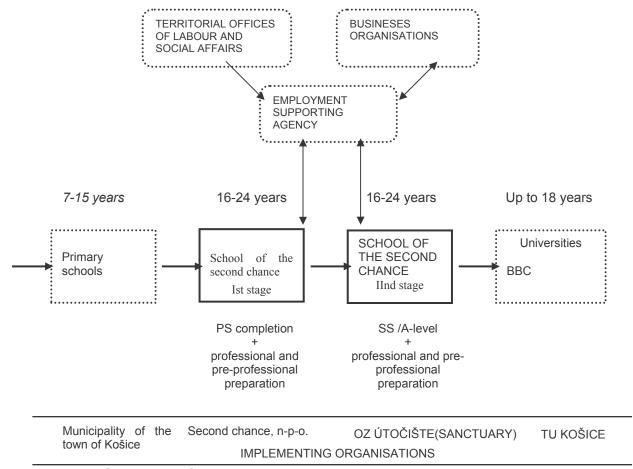
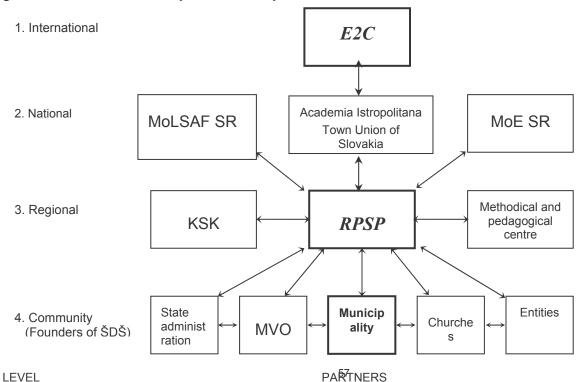


Diagram no.2 Structure of partner co-operation



APPENDIX D – Decade of the Roma inclusion 2005-2015

- Notes on the table (next page):

 * ÚIPŠ Institute of school system information and prognoses

 ** UNPD United Nations Development Programme

 *** VÚDPaP Research institute of child psychology and pathopsychology

 **** Indicators will be specified after approval of the National Action Plan for the Decade of the Roma inclusion.

Priority field/area	Purpose	Goal	Indicator***	Provision monitoring	Data: Availability and needs	Related to topics ^x	Term
1.Up- bringing and education (Ub and E)	To improve educational results of the Romas.		Proportion of enrolled children and children who finished all years of PS Reduction of % of not prosperous pupils Improving marks Reduction of % of absent or not excused hours	ÚIPŠ* – statistics UNDP** data	Available Necessary to implement measures in statistical administrative databases.	poverty	2014
2. Ub and E	To improve training and preparedness of the Roma children	All Roma boy and girls finish preparation for PS in a preliminary facility	Increase of the number of children who have finished pr-school preparation (improvement of the Roma children preparedness level for school.	ÚIPŠ – statistics + UNDP data	Available Necessary to implement measures in statistical administrative databases.	poverty	2012
3. Ub and E	To increase percentage of the Roma pupils attending secondary schools.	15 % of Roma pupils who will finish primary education attends grammar school 50 % of Roma pupils who will finish PS.		ÚIPŠ – statistics UNDP data	ement stical	poverty gender	2015
4. Ub and E	To reduce percentage of the Roma children attending special primary schools and special educational facilities.	- with 0 % Roma pupils incorrectly diagnosed at SPS and SEF - of 5% to reduce the number f Roma children placed at SPS and SEF.	Reduced proportion of Roma pupils in special primary schools and special educational facilities.	ÚIPŠ – statistics UNDP data	Available Necessary to implement measures in statistical administrative databases.	poverty, discrimination	2015
5. Ub and E	To increase percentage of the Roma pupils attending university education (especially increase % of pupils preparing for teaching occupation)	pupils who will finish y school.	Increased proportion of Roma pupils enrolled and taken at universities.		Available Necessary to implement measures in statistical administrative databases.	poverty gender	2015
6. Ub and E	To improve standard of material equipment at schools and school facilities.	Direction fulfillment.	Logical – fulfilled or not accomplished direction.	ÚIPŠ – statistics + State school inspection	Necessary to elaborate directions for individual schools and school facilities	poverty	2014
7. Ub and E	Global implementation of multicultural up-bringing/education.	To provide pupils, students with multicultural upbringing/education and pedagogical workers and teachers assistants with expert preparation for multicultural upbringing/education	Modified curricula, standards. Level of achieved competencies.	State school inspection	To elaborate standards	discrimination	2010
8. Ub and E	To improve quality of preventive, upbringing and supporting system to prevent negative conduct of the Roma pupils.	To reduce negative conduct and to increase participation at positive free time activities.		UIPŠ – statistics + UNDP data + VUDPaP*** (to elaborate system of indicators conduct disorders)	Available Necessary to implement measures in statistical administrative databases	poverty	2010
9. Ub and E	To strengthen self-identity of the Romas in the process of the Roma transformation perceived as social group to national minority.	Inclusion of Roma ethnic through Roma language teaching and Roma history, culture in a school curriculum	Curricula, teaching plans and texts for PS, SS and universities. Number of citizens of the SR registering Roma nationality.	Accreditation at MoE SR Statistical Office SR	Available	discrimination	2011
10. Ub and E	To establish study subject Roma language and literature at universities.	Preparation of 200 teachers of Roma language and literature.	Number of teachers who enrolled at study, have finished it, entered pedagogical practice Number of pupils who chose Roma language at school.	ÚIPŠ – statistics + UNDP data	Available	discrimination	2011
11. Ub and E	To support life-long education of the Romas with incomplete education from the aspect of making themselves useful at the labour market (including career consulting).	To reduce proportion of the Romas with incomplete education of 50%, To create system of offer (legislative and educational conditions) for education stage completion.	Proportion of the number of the Romas with incomplete education and those who have started education 60	ÚIPŠ – statistics + UNDP data	Available Necessary to implement measures in statistical administrative databases.	poverty, discrimination gender	2014

Annex 5

Act No. 16/2004 Coll. on Slovak Television

Annex no. 5

Act No. 16/2004 Coll. on Slovak Television,

§ 3 Mission of Slovak Television

- (1) Slovak Television is a broadcaster whose mission is to provide public services in the area of television broadcasting.
- (2) Under this act, public services in the area of television broadcasting mean the provision of a programming service universal with respect to its geographical reach, diverse in programming, prepared on the basis of the principle of editorial independence by qualified staff recognising their social responsibility, and a service advancing the cultural awareness of viewers, providing room for contemporary cultural and artistic activities, mediating cultural values of other nations and financed primarily from public resources.
- (3) The programming service of Slovak Television consists of news, journalist, documentary, dramatic, artistic, music, sports, entertainment and educational programmes, children and youth programmes of varied genres, and other programmes, which
- a) are based on the principles of democracy and humanism and contribute to the legal awareness, ethical consciousness and environmental responsibility of the citizens of the Slovak Republic,
- b) provide impartial, verified, undistorted, topical, comprehensible and overall balanced and plural information on events in the Slovak Republic and abroad for the free formation of opinions,
- c) develop the cultural identity of the population of the Slovak Republic regardless of their sex, race, colour of skin, language, age, creed and religion, political or other beliefs, national or social origin, affiliation to a nationality or ethnic group, property, descent, or other status so that these programmes reflect the diversity of opinions and political, religious, philosophical and artistic directions,
- d) create conditions for a consensus in the society on public affairs with the aim of strengthening mutual understanding and tolerance and promoting cohesion of a diverse society.

§ 5 Operation of Slovak Television

- (1) The main activity of Slovak Television is
- e) the provision of regional broadcasting by means of regional television studios; regional broadcasting of each television studio must contain programming covering the whole territory of its competence in a balanced way,
- f) the broadcasting of programmes that are balanced in terms of content and regional coverage in languages of national minorities and ethnic groups living in the territory of the Slovak Republic; Slovak Television will set up separate organisational units for the production and broadcasting of programmes for national minorities and ethnic groups,
- i) the provision of live and recorded broadcasts from selected major social events from the political, cultural, religious, art and sports areas.

Act No. 619/2003 Coll. on Slovak Radio

§ 3 Mission of Slovak Radio

- (1) Slovak Radio is a broadcaster whose mission is to provide public services in the area of radio broadcasting.
- (2) Under this act, public services in the area of radio broadcasting mean the provision of a programming service universal with respect to its geographical reach, diverse in programming, prepared on the basis of the principle of editorial independence by qualified staff recognising their social responsibility, and a service advancing the cultural awareness of viewers, providing room for contemporary cultural and artistic activities, mediating cultural values of other nations and financed primarily from public resources.
- (3) The programming service of Slovak Radio consists of news, journalist, documentary, dramatic, artistic, music, sports, entertainment and educational programmes, children and youth programmes of varied genres, and other programmes, which
- a) are based on the principles of democracy and humanism and contribute to the legal awareness, ethical consciousness and environmental responsibility of the citizens of the Slovak Republic,
- b) provide impartial, verified, undistorted, topical, comprehensible and overall balanced and plural information on events in the Slovak Republic and abroad for the free formation of opinions,
- c) develop the cultural identity of the population of the Slovak Republic regardless of their sex, race, colour of skin, language, age, creed and religion, political or other beliefs, national or social origin, affiliation to a nationality or ethnic group, property, descent, or other status so that these programmes reflect the diversity of opinions and political, religious, philosophical and artistic directions,
- d) create conditions for a consensus in the society on public affairs with the aim of strengthening mutual understanding and tolerance and promoting cohesion of a diverse society.

§ 5 Operation of Slovak Radio

- (1) The main activity of Slovak Radio is
- e) the provision of regional broadcasting by means of regional radio studios; regional broadcasting of each radio studio must contain programming covering the whole territory of its competence in a balanced way,
- f) the broadcasting of programmes that are balanced in terms of content and regional coverage in languages of national minorities and ethnic groups living in the territory of the Slovak Republic; Slovak Radio will set up separate organisational units for the production and broadcasting of programmes for national minorities and ethnic groups,
- i) the provision of live and recorded broadcasts from selected major social events from the political, cultural, religious, art and sports areas.